

الجمهورية العراقية  
وزارة الثقافة والإرشاد  
مديرية الأثار العامة

# نبتة الأبنية في العقل

بقلم

صادق الحسني

و

فؤاد سفر



مقر الطبع محفوظة  
لمديرية الأثار العامة

دار الجمهورية - بغداد

١٩٦٥

Safar, Fu'ad

الجمهورية العراقية  
وزارة الثقافة والإرشاد  
مديرية الآثار العامة

*Siyānat al-abniyah al-athariyah*

# سَيَانَتُ الْبَنِيَّةِ الْأَثَرِيَّةِ

بقلم

صادق الحسني

و

فؤاد سفر



مقر الطبع محفوظة  
لمديرية الآثار العامة

دار الجمهورية - بغداد

١٩٦٥

## المقدمة

ان المباني الاثرية الشاخصة المنبثة في مختلف أنحاء العراق تؤلف جزءا كبيرا من التراث الحضاري الضخم لوادي الرافدين • وان اهمال العناية بها خلال العهود السابقة وتعرضها للعوامل الجوية والطبيعية والتجاوزات الكثيرة عليها من قبل الطامعين فيما تحويه من مواد بناء ، كل ذلك أدى الى تعرضها للخراب والدمار • وهذا ما جعل مديرية الآثار العامة تبني مشروعا ضخما في تخطيط وتنفيذ مناهج واسعة لصيانة الآثار والابنية المهمة في الوية العراق كافة ، وسيضمن ذلك ولاشك الحفاظ على هذه الآثار ذات الشهرة العالمية وتوفير موارد مالية كبيرة نتيجة تشجيع وتشيط السياحة الاثرية فضلا عن الكشف عن النواحي العلمية والثقافية لهذه المباني التاريخية للزائرين من الداخل والخارج •

وان هذه النشرة المصورة توضح بجلاء صيانة الابنية الاثرية في عامي ١٩٦٣ و ١٩٦٤ • وأملنا وطيد في أن نوزن الى صيانة جميع الآثار والمباني التاريخية في أقرب وقت ممكن •

الدكتور فيصل الوائلي  
مدير الآثار العام

بغداد في ١-١-١٩٦٥

أولاً - تقوية البناء الاثري لوقف التداعي والانهدام • وان عملية التقوية هذه تختلف باختلاف الاثر • اذ تتطلب أحيانا سد الثغرات التي أحدثها الزمن في البناء ، كما تتطلب أحيانا اجراء عملية لمنع رطوبة الارض والاملاح من التسرب الى البناء لكونهما عاملين اساسيين في اتلاف المباني الاثرية •

ثانياً - الاعتناء بشكل الاثر للبناء • فعمليات الصيانة الاثرية تتطلب أحيانا اعمار جزء جديد بنائي لتوضيح الشكل الذي كان عليه القسم القائم من البناء بقدر الامكان • وهذا ما حدث ، مثلا ، في مسجد الجمعة في سامراء ، حيث استلزم الامر بناء بعض النوافذ في الجدار القبلي الى شكلها الاصلى لظهور شكل الجدار وكذلك شكل النوافذ بالصورة التي كانت عليها •

ثالثاً - الاعتناء بالطابع الاثرى • اذ الواقع ان الابنية الاثرية تفقد شيئا من تأثيرها النفسى على الناظر بترميم الثغرات التي فيها وباعادة بعض اجزائها مثل النوافذ التي اشرنا اليها فيما تقدم • وعلى ذلك سعت مديرية الآثار العامة حثيا الى المحافظة على الطابع الاثري لكل بناء • فعند ترميم الزقورة السومرية في أور ، مثلا ، تم صنع آجر بقياس الآجر الاثري وبلونه القديم بقدر الامكان مع المحافظة على لون الملاط وعلى المسافات الفاصلة بين الآجر • كما استخدمت الألواح الحجرية الساقطة بين الانقاض في عمليات الصيانة الاثرية التي شملت بعض الاواوين والبوابات في المعبد الكبير في الحضر • وتبذل المديرية جهدها في استعمال المواد البنائية الاصلية المتساقطة من البناء الاثري ، كالآجر والحجر بدلا من استعمال مساوٍ جديدة •



## الحضر

الحضر مدينة في البرية على بعد نحو من ثلاثة كيلومترات من الضفة الغربية لوادي الثرثار وفي جنوب غربي الموصل على بعد (١٢٨) كيلومترا. وتقع أطلال الحضر اليوم في منخفض من البادية الواسعة الكائنة مابين النهرين والمعروفة بالجزيرة •

وهذه المدينة ذات روعة وجلال وهي واقعة في الجزيرة بين دجلة والفرات حيث لا يوجد في الوقت الحاضر عمران وبلدان وحيث تتجول القبائل العربية ، سيما عشائر شمر منهم باغنامهم وابلهم طلبا للماء والكأ • هذا من ناحية ، ومن ناحية اخرى فان قصور ومعابد واسوار هذه المدينة وكثيرا من أبنيتها تدل على عظم وهيبة ، وهي مشيدة بالحجر والكلس ( الجص ) • وليس في العراق من المدن الدارسة ما يضاهيها في أبنية الحجر الشاخصة الكثيرة • فان كان لبنان يفتخر ببلبكه ، وسورية تعز بتدمرها ، يحق للعراق ان يزهو بالحضر ويذكره دوما بكل فخر واعتزاز ، فهذه المدن وغيرها من المدن العربية القديمة كالرصافة وبصري ومدائن صالح والبطراء - سلع القديمة - نشأت في أطراف بادية الشام وعلى تخوم الهلال الخصيب في الزمن الذي كان الصراع فيه سجالا بين الامبراطوريتين المقتسمتين للعالم القديم آنذاك وهما الامبراطورية الرومانية والامبراطورية الفرثية الفارسية • وعرفت هذه المدن بغناها المأثور لما كانت تتلقاه من مال من الجانبين المتخاصمين ولانها كانت مهيمنة على طرق التجارة العالمية بين الشرق والغرب •

ونشأت الحضر كحصن منيع في الجزيرة بين الرافدين لحماية الطريق الرئيسي للقوافل بين العراق وأعالى سورية وآسيا الصغرى • واتسع ذلك الحصن الى مدينة ذات شأن تسكنها حامية لصدد هجمات الرومان من الشمال والشرق ويقطنها تجار كانت قوافلهم تنقل بضاعة الصين ومنتجات الهند من توابل وحرير وأحجار كريمة وأخشاب نادرة من مينائها في البصرة الى سلوقية في الوسط ومنها الى نصيبين وسنجار ثم الى انطاكية حيث كان الاوربيون ينقلونها الى بلادهم •

ولا يعلم بالضبط مؤسس هذه المدينة وزمن تأسيسها ، الا انه من المرجح كثيرا ان هذا الموضع من الجزيرة كان مستوطنا لعرب البادية في زمن الآشوريين حيث توجد في الحضر الآلهة التي عبدت في زمن الآشوريين جنبا الى جنب مع آلهة العرب التي اتوا بها من الجزيرة العربية كاللات وشمش وسميا • اما ابنتها القائمة الان فانها اسست في القرن الثاني والاول قبل الميلاد وفي القرن الاول والثاني بعد الميلاد وقد حكمت في الحضر سلالة عربية لمدة ثلاثة قرون • وكان ( سنطروق ) على ما يرجح أول حكام هذه السلالة • وهو امير عربي ورد خبره في كتابة اكتشفت في سنة ١٩٦١ • وتذكر هذه الكتابة ان لقبه ( ملك العرب ) وان اسم ابيه ( نصر ) الكاهن الاعظم • وان سنطروق هذا هو الذي أكمل بنايات المعابد الكبيرة المتأخرة في مجموعة المعابد الرئيسية واهمها معبد شمش •

والحضر مدينة مدورة محصنة بسورين وقلاع وطول سورها الخارجي نحو ثمانية كيلومترات وسورها الداخلي نحو ستة كيلومترات • وفي وسطها جملة معابد يضمها سور خاص بها • وفي المدينة بيوت عديدة للاصنام وقصور لوجهاء البلد وملعب وساحة فروسية وحمامات للعمامة وآبار لاتحصى، وبحيرة ماؤها لا ينضب • وتقوم في الشطر الشرقي من الخرائب مدافن

بهيئة معابد صغيرة تضم رفات الامراء والوجهاء • وان معظم هذه الابنية  
مشيدة بالحجارة المهندمة والكلس ( الجص ) • وان ريازتها مزيج من  
الطراز الآشوري والهلنستي وقليل من الروماني وقسم منها يماثل ما هو  
موجود في طيسفون • وتتمثل في هذا النوع من الريازة الابتداء للريازة  
العربية التي نمت ونضجت فازدهرت زمن الامبراطورية العربية الاسلامية  
وان زائر الحضر اليوم يشاهد مدينة مدورة محاطة بسورين احدهما خارجي  
واطىء ، من التراب واللبن فوق اساس من الحجر الكبير قطره نحو ثلاثة  
كيلومترات ، والسور الآخر داخلي على مسافة نحو من خمسمائة متر من  
السور الخارجي • وان للسور الداخلى أربعة ابواب في الاتجاهات الاربعة  
على وجه التقريب • فالداخل الى المدينة بعد أن يخترق السور الخارجي  
يعبر اولا الخندق ثم ينفذ في باب في بداية مسلك مواز للسور الداخلى  
من الخارج ، وبعد ذلك ينعطف به هذا المسلك الى اليمين فينفذ في ذلك  
السور مارا في باب واقع بين برجين حصينين اعدا لحراسة الباب • وان في  
كل مدخل معبدا يضم آلهة عرفت بكونها تحمي الحضر •

ويقوم في وسط المدينة تقريبا بناء على شكل مستطيل كبير ابعاده  
٤٣٧٥ مترا × ٣٢٢١ مترا له ساحة كبيرة واسعة شرقية يفصلها  
جدار عن مجموعة ابنية كبيرة واسعة تقع في القسم الغربي من  
المستطيل وتشكل مجموعة من معابد خصصت لاهم آلهة الحضر • ويدخل  
الى الساحة الكبرى من باب رئيسية ذات ثلاث فتحات كبيرة واربعة ابراج •  
تقع في الضلع الشرقية من الساحة • ولها بابان آخران يقع أحدهما في وسط  
الضلع الشمالية والثانية في وسط الضلع الجنوبية • وباب آخر صغير يقع  
قرب الزاوية الجنوبية الشرقية بين أقواس السوق (Agora) •

واكتشف في هذه الساحة معبد صغير شيد على الطراز الهلنستي فوق  
منصة تحيط به زوجان من الاعمدة الكبرى على الطراز المركب والاعمدة

العليا الصغيرة على الطراز الايوني • وقد عثر في هذا المعبد على مجموعة من انفس التماثيل التي نحتت على الطراز الاغريقي تقليدا لمدرسة فنان الاسكندر الكبير ( لايبوس ) •

ومن الساحة الكبرى يدخل الى مجموعة المعابد من مدخلين رئيسيين، الشمالى والجنوبى ، ويفصل بينهما جدار فاصل يقسم مجموعة المعابد الى جناحين ، المجموعة الشمالية والمجموعة الجنوبية •

وان الداخل من الباب الجنوبي المكون من ثلاثة ابواب واحد كبير وبابان صغيران، يكتنفهم برجان الى ساحة تطل عليها ثلاثة معابد كبيرة • على اليمين معبد سحيرو ( السحر بالعربية ) شيد على الطراز الرومانى فوق منصة وتكتنفه من الامام والغرب طارمات ذات أعمدة • وعلى اليسار معبد آخر يقابل سابقه يتكون من ايوان وسطي وجناحين وهو على الطراز المعروف بالطراز الحيرى • ولربما كان هذا المعبد مخصصا للاله شلمن ( سلمان ) وهو زوج الالهة السحر • وان امام الداخل يقع الايوان الكبير وعلى جانبيه ايوانان صغيران ومجموعة من الغرف على جانبيه ولربما كان هذا الايوان مخصصا لعبادة الثالوث المقدس الحضري وهو ( مرن ، مرتن ، وبرمرين ) سيدنا وسيدتنا وابن ساداتنا • ويؤدي هذا الايوان الكبير الى معبد شمس المكون من غرفة مكعبة تقريبا يحيطها ممر من الجهات الاربع وهو طراز غريب في الحضرة • وان هذا البناء أتى مع السلالة العربية الاولى التي حكمت في الحضرة •

وان في الجانب الجنوبي من هذه المجموعة توجد بناية عالية جدا ذات ايوان وسطي وجناحان كما اشرنا الى ذلك سابقا • ويظن على الاغلب ان هذا المعبد يعود الى عبادة الآلهة اللات •

وان الداخل من الباب الشمالى الى الجناح الشمالى من المجموعة



يشاهد بقايا ايوان كبير آخر يحيط به ايضا جناحان كالاويان السابق ،غير  
اننا لم نشب بعد من الالهة التي كانت موضع العبادة في هذا المعبد والمعبد  
الصغير ذي الايوانين الواقع لصق هذا المعبد في شماله •

الا ان لوجود رؤوس ثيران في الافريز الداخلى للمعبد الصغير  
المذكور آنفا نميل الى الاعتقاد بأنه كان مخصصا لعبادة الاله مشرا الذي  
انتشرت عبادته في القرن الثاني بعد الميلاد في جميع أنحاء الامبراطورية  
الرومانية • وكان معبود الجند وحاميهم • وقد اقيمت له كثير من المعابد  
التي كانت تحل فيها الجيوش الرومانية •

والجدير بالذكر ان طباقا ثانيا كان يقوم فوق الاواوين الصغيرة  
والحجر في المعابد التي ذكرناها • كما ان أقواس الاواوين كانت مزينة  
بمنحوتات تمثل آلهة مختلفة ورموزها وبزخارف بنائية جميلة • ويوجد في  
الايوانين الكبيرين رؤوس لاشخاص وآلهة ، وفي واجهة هذه الابنية  
وجوانبها كتابات بالآرامية تخلد أسماء مشاهير الحضر من ملوك ونبلاء  
ومعمارين ونجارين وغيرهم من رؤساء الحرف ممن ساهموا في اقامة المعابد •  
كما وجدت عند اراحة الانقاض المتراكمة امام هذه الاواوين تماثيل كثيرة  
كانت منصوبة على رفوف في واجهة المعابد ، وجوارها كتابات ارامية تذكر  
أسماء اصحابها •

ولم يشمل المنقبون القدماء أطلال هذه المدينة بحفرياتهم فظلت آثارها  
مطمورة تحت التراب الى ان اخذت مديرية الآثار العامة في الجمهورية  
العراقية على عاتقها المباشرة بالتنقيب في هذا الموقع الاثرى المهم ابتداء من  
سنة ١٩٥١ ولحد الان •

وقد زار الحضر في غضون المائة سنة الاخيرة عدد من السياح  
والباحثين ، ووصفوا مبانيها القائمة وكتبوا شيئا عن تاريخها مستنديين في

ذلك الى ما جاء عنها في التآليف الاغريقية القديمة • فقد اخذ والتر أندريه قبل الحرب العالمية الاولى هو وغيره من أعضاء البعثة الالمانية التي كانت تنقب في قلعة شرقاط ( آشور القديمة ) قياسات المباني القائمة في وسط الحضر وأسوار المدينة وقلاعها والمداخل العديدة القائمة في مختلف أرجائها • ورسم مخططا لاطلال المدينة ونشر دراسته في كتابين مزودين بالصور العديدة في عام ١٩١٢ •

وبنتيجة التنقيبات التي اجرتها مديرية الآثار العراقية في الحضر منذ عام ( ١٩٥١ ) الى عام ( ١٩٥٥ ) تم الكشف عن ( ١٢ ) معبدا صغيرا ، وجد فيها الكثير من التماثيل والمجاميع النفيسة من المنحوتات والكتابات الآرامية التي دون بها أهل الحضر • وشرعت مديرية الآثار العامة في العراق بتنفيذ منهج واسع لصيانة واعمار مباني هذه المدينة منذ عام ١٩٦٠ ، كما انها باشرت باجراء التنقيب والحفائر الاثرية فيها في نفس الوقت • وان من بين أهم المكتشفات في الحضر هي تماثيل لآلهة كانت تعبد في الحضر • وان أهمها كان تماثالا لآشور بل وتماثالا للات وتماثيل أخرى صغيرة لآترعنا ونرغال • كما ان المجموعة الهلنستية كانت تتألف من تماثيل الاله أبولو ( ابن الالهة ) وبوسايدن ( اله البحر ) وايروس ( اله الحب ) • وهناك تماثيل آخر يشبه تماثيل هرملز ( اله التراسل بين الآلهة وحامي التجارة ) • كما كان بينها تماثيل أخرى لآلهة الحظ في الحضر وآلهة النصر وتماثيل كثيرة للبطل الاسطوري هرقل • أما من ناحية تماثيل الأشخاص من ملوك وأمراء فكانت كثيرة جدا ، أهمها كانت تماثيل للملك المؤسس سنطروق الاول وولجش وعبد سميأ وسنطروق الثاني وأثال وتماثيل عديدة أخرى للاميرات والامراء وحاشية الاسر الحاكمة ورجال الدين • كما حصلت المديرية على مجاميع من آثار نفيسة أخرى كانت مصنوعة من الذهب والفضة والنحاس والحجر •

وفي خلال مواسم الصيانة منذ سنة ١٩٦٠ لحد الان تمكنت الهيئات المشرفة<sup>(١)</sup> على الصيانة في الحضر من انجاز ما يأتي :

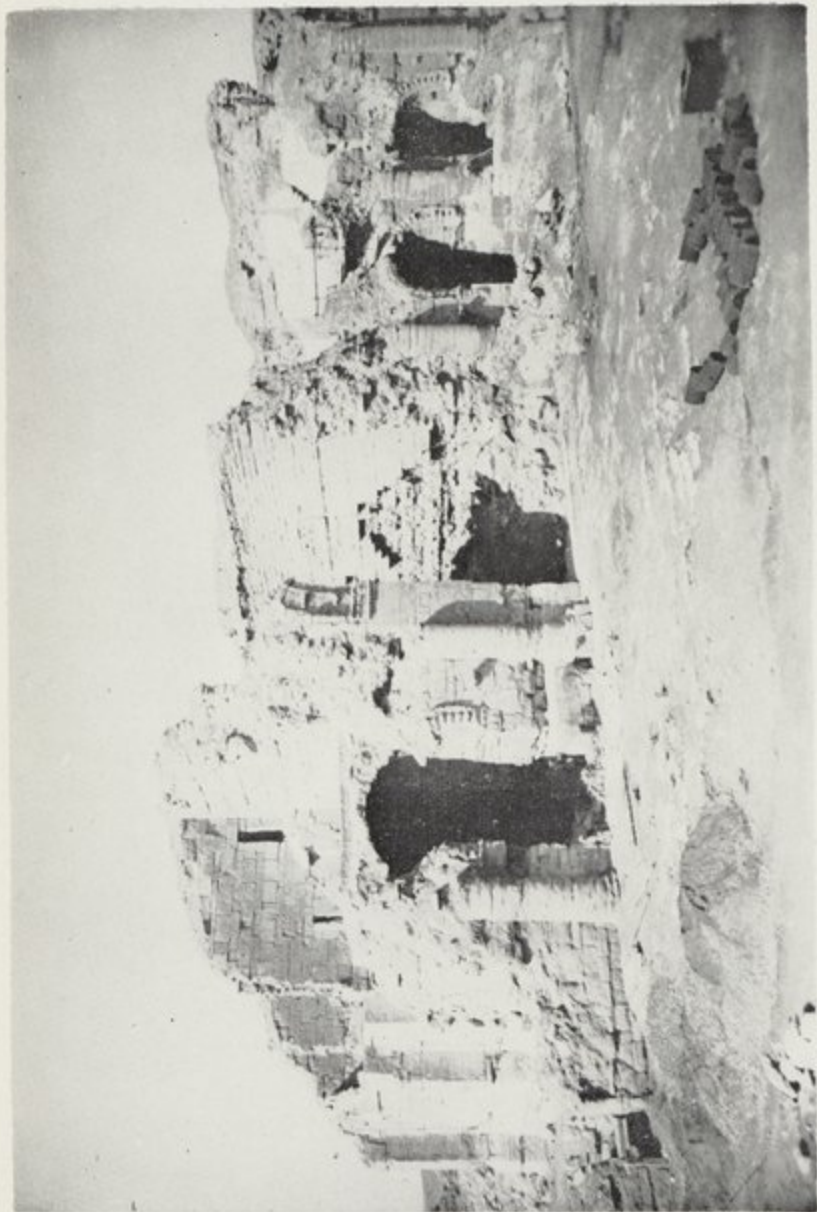
- ١ - اكمال صيانة الايوان الكبير الجنوبي ( ايوان الثالوث المقدس ) •
- ٢ - واجهة الايوان الكبير والاواوين الثلاثة الصغيرة •
- ٣ - الجناح الايسر للمعبد الكبير •
- ٤ - معبد شمش ( المكعب ) من جميع جهاته وتكملة نواقصه في الداخل وجزء كبير من الخارج •
- ٥ - المدخلان الرئيسان الشمالي والجنوبي لمجموعة المعابد •
- ٦ - معبد شحيرو ( السحر ) • الجناح الشرقي منه بطابقيه • والهيكل الوسطي من الداخل والخارج وقسم من قواعد أعمدته •
- ٧ - الجدار الفاصل بين المعابد الشمالية والجنوبية •
- ٨ - المدخل الرئيس للساحة الكبرى في الضلع الشرقية ، برجـان ومدخلان منه •
- ٩ - المباشرة في صيانة المعبد الهلنستي الواقع في الساحة الكبرى بين البابين الشمالي والجنوبي •
- ١٠ - اكمال تبليط أرضية ثلاث قاعات كبيرة وثلاث أواوين صغيرة وتبليط سطوح القاعات والاواوين المذكورة •
- ١١ - تنظيف واعادة عرض معظم التماثيل التي عثر عليها في المعابد الصغيرة والكبيرة وعرضها في القاعات والأواوين التي تم تبليطها ويشاهدها الان كل زائر للحضر •

---

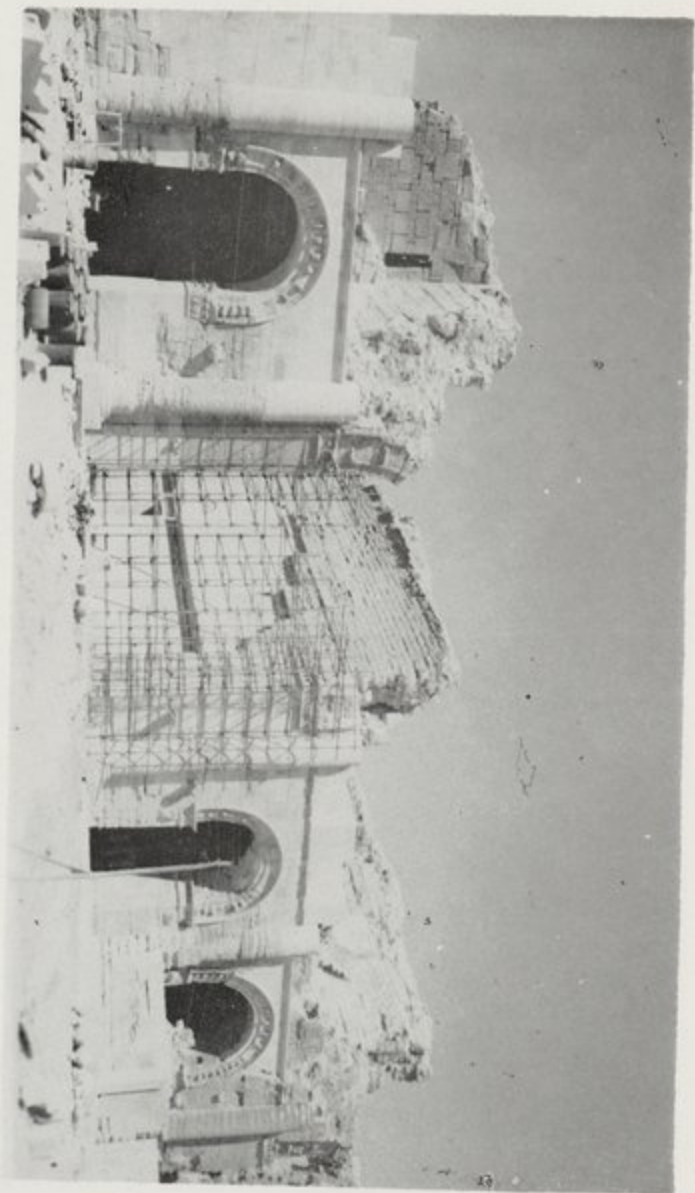
(١) وهي كانت حسب تسلسلها برئاسة السادة : محمد علي مصطفى وبهنام ابو الصوف وحازم النجفي وعبد الصمد محمد امين •







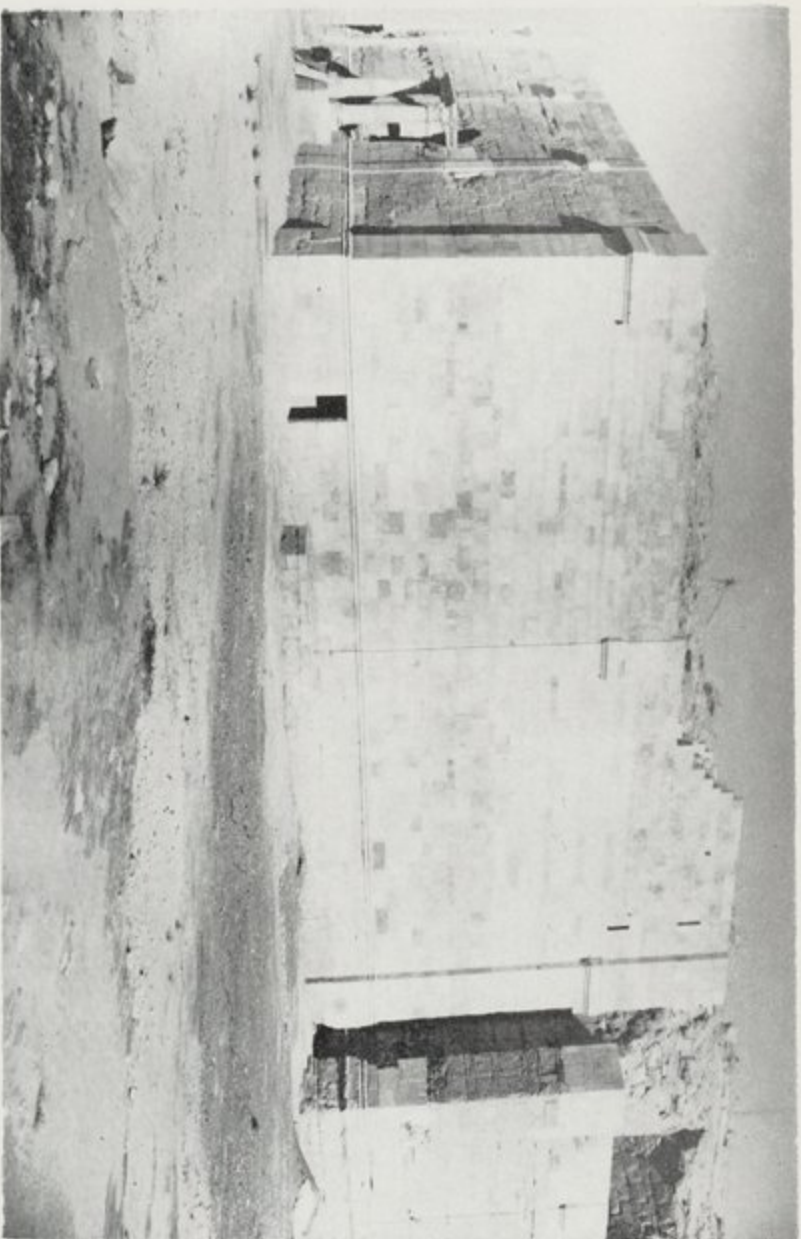
الشكل (١) الحضر : واجهة المعبد الكبير في بدء أعمال الصيانة الأثرية . وتشاهد الأوابن  
والزخارف المزينة لتلك الواجهة .



الشكل (٣) الحضر : واجهة المبد الكبير في نهاية الصيانة الأثرية عام ١٩٦٣



الشكل (٣) الحضر : الجانب الجنوبي للمعد الكبير قبل أعمال الصيانة الأثرية



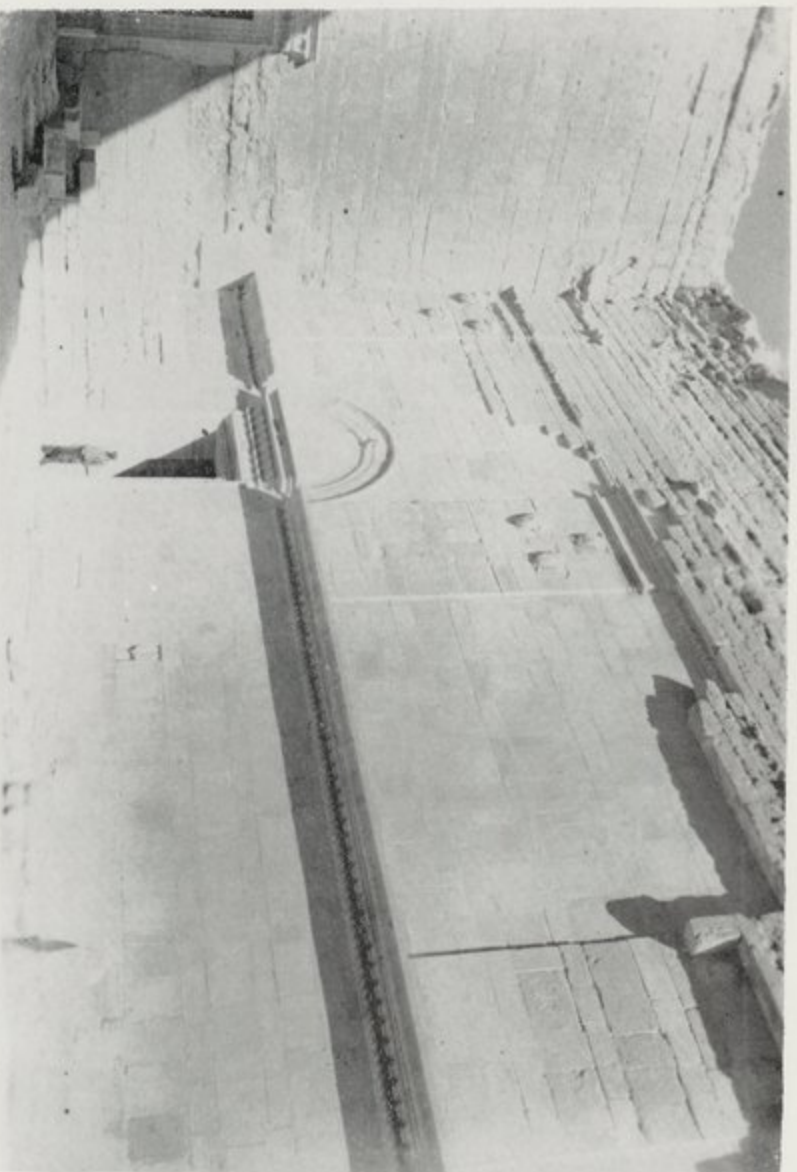
الشكل (٤) : الحضر : الجانب الجنوبي للمعبد الكبير بعد أعمال الصيانة الأثرية



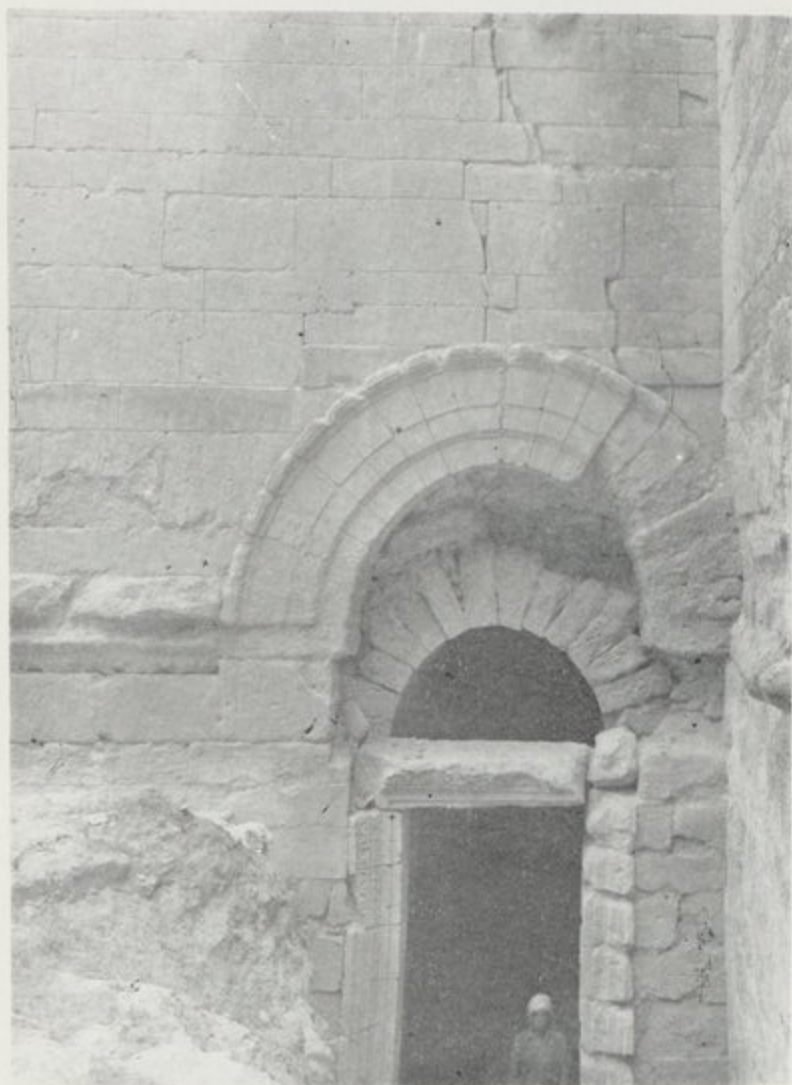


الشكل (٥) الحضر

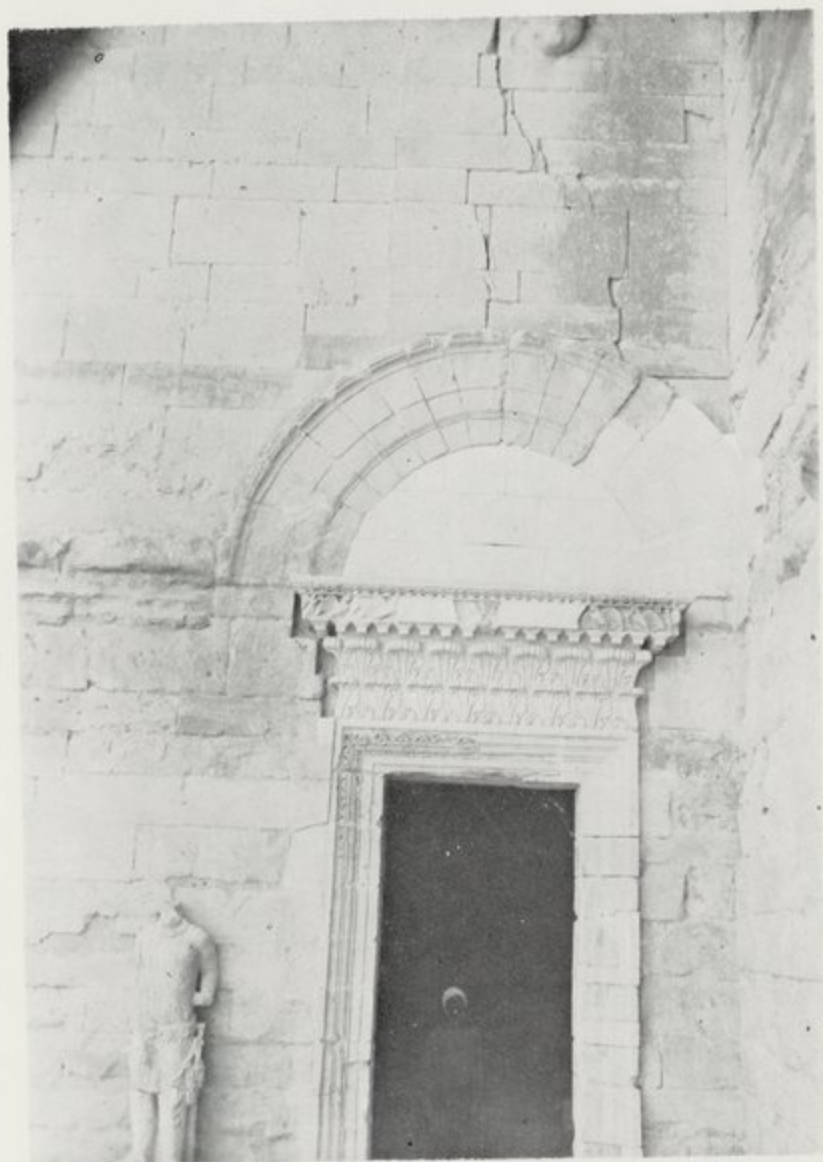
• الانقراض المتراكمة والجدران المتداعية في أحد أواوين المعبد الكبير



الشكل (٣١) الحضر : الأيوان ذاته بعد رفع الانقاص وبناء الأقسام المتساعفة

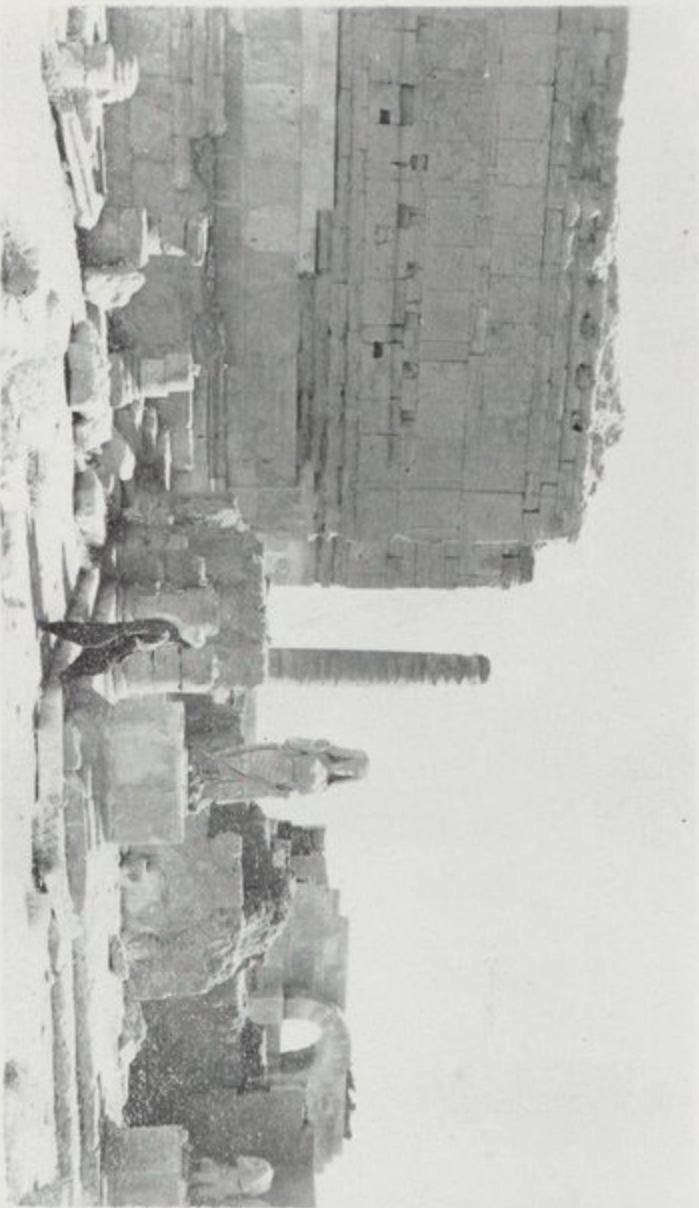


الشكل (٧) الحضر  
باب يؤدي الى احدى غرف المعبد الكبير قبل أعمال الصيانة الاثريّة



الشكل (٨) الحضر  
نفس الباب بعد اعادة بنائه ورفع الانقاض من الساحة امامه





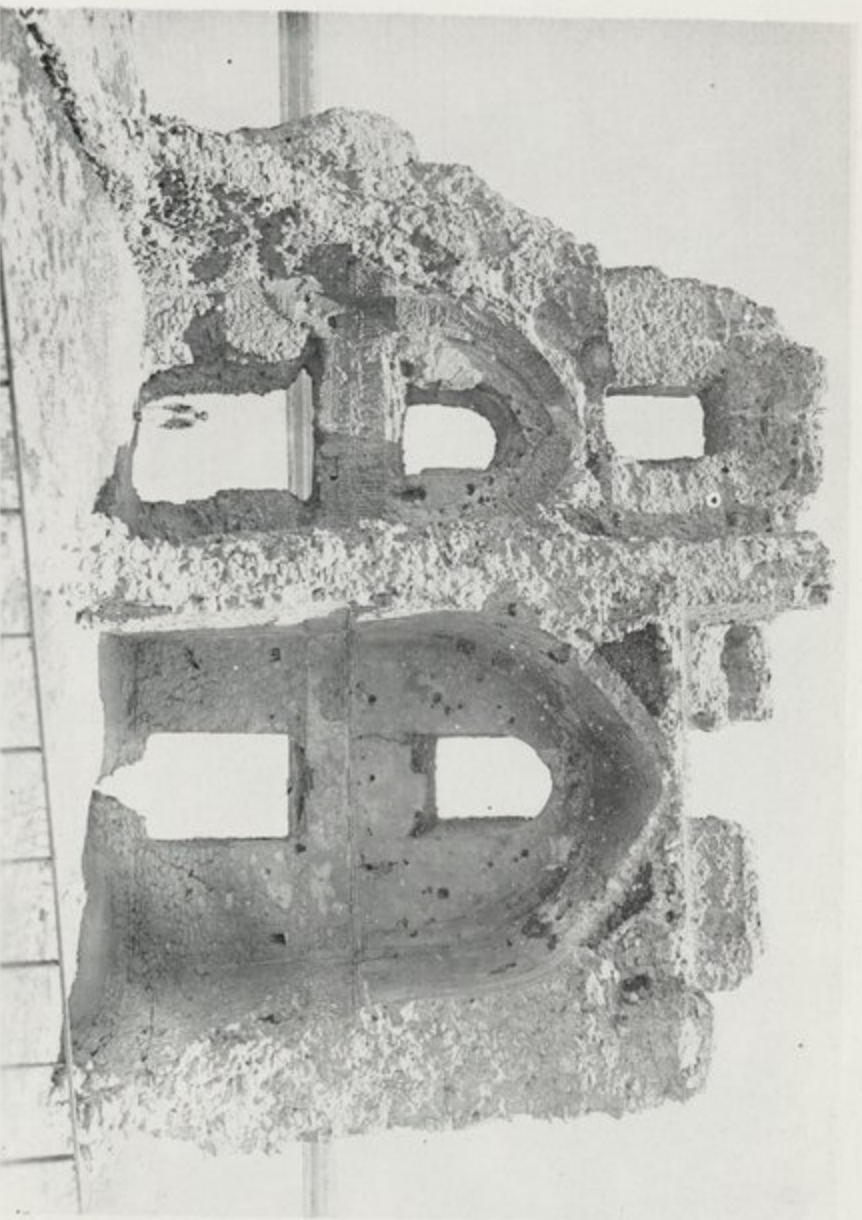
الشكل (٩) الحضر : معبد سُحُيرو ( السحر ) • وتشاهد فيه أعمال الصيانة الأثرية وإعادة نصب بعض التماثيل في أماكنها الأصلية •



الشكل (١٠) الحضر : الاعمال الدقيقة في بناء الاقسام المتداعية  
والزخارف الذهبية في واجهة أحد الأواوين •



الشكل (١١) الحضر : احدى البوابات المؤدية الى المعبد الكبير . بعد اعمال الصيانة الازمية .



الشكل (١٢) قوسه سراي : قبل الصيانة الأثرية



## قره سراي

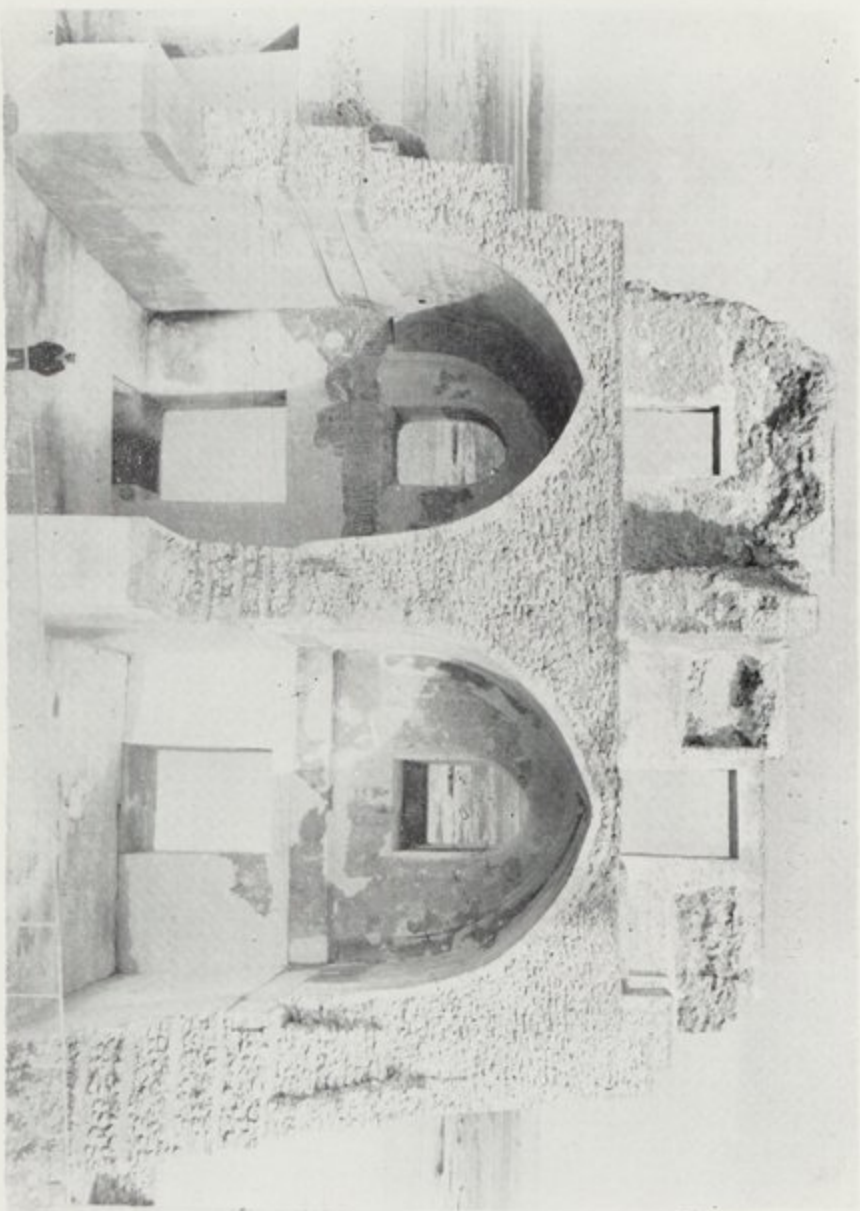
بقايا قصر كان قد شيده بدرالدين لؤلؤ في الجزء الشمالي الشرقي من مدينة الموصل على الضفة اليسرى من دجلة • وقد تولى هذا السلطان الحكم في مدينة الموصل في أواخر أيام الدولة العباسية ٦٣١ - ٦٥٧ هـ (١٢٣٣ - ١٢٥٩ م) •

ولقد أوفدت مديرية الآثار العامة في ١٢-٥-١٩٦٣ هيئة لصيانة هذه البناية • ولقد قامت الهيئة بالحفر لكشف الاسس والعمل على تنظيفها مع ازالة الأجزاء التالفة من البناية الشاخصة • وأعادت بناء بعض أقسام الجدران الثلاثة التي تؤلف الايوانين وصيانة الواجهة المطلة على نهر دجلة بنفس مادة البناء المستعملة بالأصل وهي الحجر غير المهندم مع الجص وبنفس سمك الجدران مع سد الثغرات والسقوف في البناية • وأزيلت الأجزاء الخطرة من الفتحات الواقعة في القسم الأسفل من البناية والمطلّة على النهر وكذلك المنافذ العليا لغرض إعادة بنائها • واعد بناء العقادتين للايوانين الى ما هو متبقي من امتداد الجدران الثلاثة وذلك بمادة الحجر مع الجص • وتم اكساء سطوح الجدران بالسمنت مع وضع طبقة من الكونكريت فوق سطح العقادات لا يزيد سمكها على عشرة سنتيمترات بشكل يؤمن جريان مياه الامطار نحو النهر • كما تمت تقوية الكتابات الموجودة في الايوان الشمالي وتكملة الاقسام التالفة أو المفقودة وفق النص الاصيلي المثبت • وصينت بقايا السور الحجري باتجاه مرقد الامام يحيى

أبو القاسم ، وفيه بعض بقايا المزاغل ويبلغ عددها تسعة على ارتفاع متر واحد وذلك بمادة الحجر والجص • كما تم تبليط الساحة الواقعة الى جنوب الاواوين • وأنجزت الهيئة<sup>(٢)</sup> تنظيف وصيانة الدهليز الواقع في الايوان الشمالي وتبليطه بالمرمر •

---

(٢) وكانت برئاسة السيد علي ناصر النقشبندى ثم السيد حازم عبد الحميد •



الشكل (١٣) قره سراي : بعد الصيانة الأثرية



الشكل (١٤) : مرقد الامام عون الدين في الموصل



## مرقد الامام عون الدين

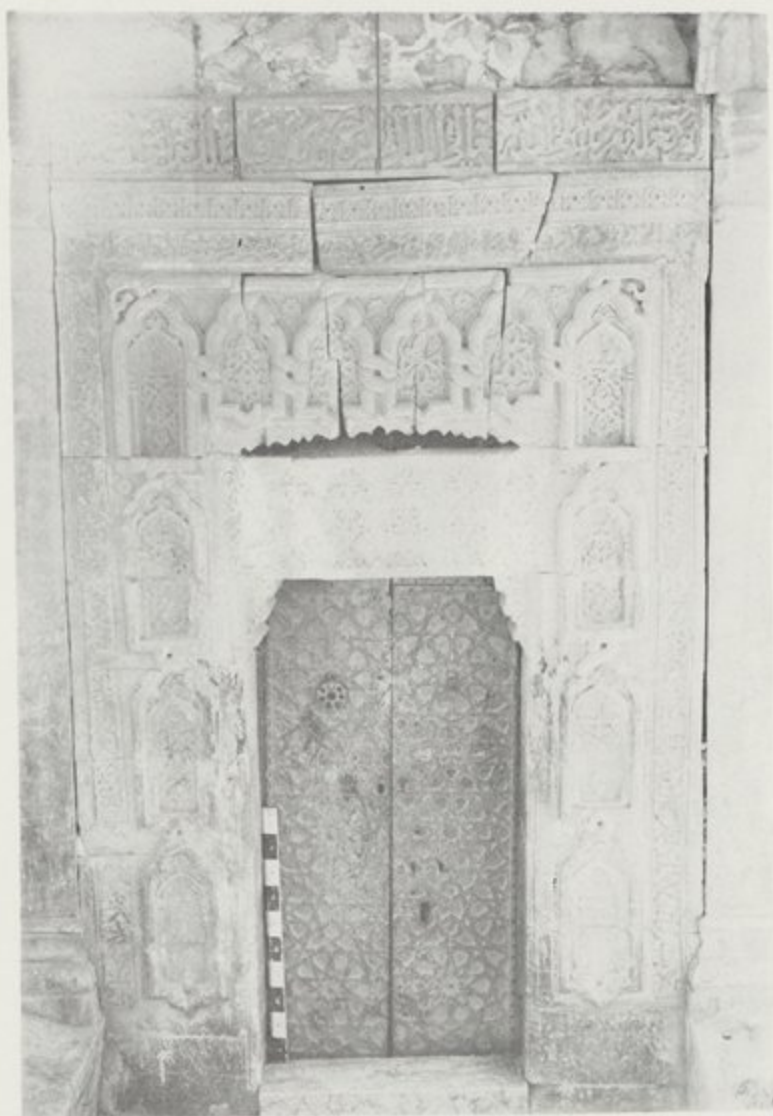
وفد بناء بدرالدين لؤلؤ في سنة ٦٤٦هـ (١٢٤٦م) واتخذ فيه مقاما للامام عون الدين ابن الحسن في الموصل • وفي المقام صندوق من الخشب مزين بزخارف وكتابات • وبدأت هيئة الآثار<sup>(٣)</sup> الموفدة للموقع في نهاية سنة ١٩٦٣ بازالة الاقسام التالفة من الجدران الداخلية للمرقد والمشيدة بالجص وتنظيفها جيدا مما بقى عليها من لطوش مستحدثة • وكسيت هذه الجدران بالجص بصورة دقيقة وفنية • أما في سقف القبة فقد أزيلت الاجزاء التالفة من الجدران واعيد بناؤها بالطابوق والجص • وقلعت الازاير المرمرية المكتوبة التي تلف حول جدران المرقد من الداخل واعيد تركيبها بصورة صحيحة • وتم تركيب الشبايك الحديد للحضرة • وبالنظر لوجود قطع مرمرية زاحفة عن أماكنها في واجهة باب الحضرة فقد قلعت واعيد تركيبها بصورة صحيحة • وبغية تقوية أسافل الجدران من الخارج المشيدة بحجر الحلان فقد درزت المفاصل فيها بالسمنت كما أعيد التبليط في الحضرة بالمرمر ورمم صندوق الضريح •

أما قبة المرقد فقد ازيلت الاقسام المخربة والمتآكلة في الجدران الخارجية لقاعدتها مع ابقاء الاصل وكشف عن الكتابات التي تحيط بالاقسام العليا من الجدران والتي قد غطيت بلطوش الجص مع اعادة بنائها • وتم بناء حزام القبة بالحجر والجص بشكل مشمن وتبييض القسم العلوي المخروطي والمسنن بالجص • كما تم ترميم واكساء أرضيات مدارج القبة

---

(٣) برئاسة السيد علي ناصر النقشبندي ثم السيد حازم عبد الحميد •

بالجص • كما رمت الهيئة بالجص والحجر الجدران ومرافق مشهد  
البرمي (الجعفري) المجاور لمرقد الامام عون الدين واكسائه بالجص • كما  
اعيد تركيب الباب الضخم لمشهد البرمي وهو من المرمر المزخرف  
والمكتوب • وكان هذا الباب قد سقط بأكمله الا أن جميع قطعه محفوظة  
وهي بحالة جيدة • كما تم اكمال عقادة الايوان في مدخل المشهد •



الشكل (١٥) : باب مرقد الامام عون الدين في الموصل



الشكل (١٦) : باب مرقد الامام عون الدين في الموصل



## سامراء

تمتاز سامراء بالنسبة الى المواقع الاسلامية الكثيرة المنتشرة في العالم الاسلامي بكونها أكبر مدينة أثرية مطمورة تحت الاتربة التي تمتد رقعتها (٤٢) اثنين واربعين كيلومترا من الشمال الى الجنوب و (٦) ستة كيلومترات من الشرق الى الغرب • وان هذه المساحة الشاسعة تجعلها أكبر من مدينة القاهرة حاليا • ولقد اجتذبت سامراء الاخصائيين في الآثار الاسلامية منذ بداية القرن العشرين لا لمساحتها الواسعة فحسب ، بل لانها بنيت وهجرت في بحر (٤٧) سبعة وأربعين سنة • وهكذا ، فان جميع الموجودات الاثرية يجب أن تنسب الى هذه الفترة الزمنية الضيقة • وبذلك أصبحت القطع الاثرية ، منقولة كانت أم غير منقولة ، معيارا تقاس به الآثار الاسلامية الاخرى المماثلة لآثار سامراء في النوع والصنعة والفن وخاصة اذا ما علمنا ان معظم الآثار الاسلامية غير مؤرخة • هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فان سامراء تمتاز بآثارها الشاخصة مثل الجامع الكبير المنسوب الى الخليفة المتوكل على الله ، والذي هو الآخر يعتبر أكبر جامع في العالم • اذ ان مساحته تقارب ثمانية وثلاثين ألف من الامتار المربعة [ ويليه في الكبر جامع قرطبة في الاندلس ثم جامع أبو دلف في المتوكلية ] • وان من الآثار الشاخصة المهمة في سامراء هي بقايا الجوسق الخاقاني المعروف بين الناس بقصر العامة • وتنوف مساحة هذا القصر على النصف مليون من الامتار المربعة • وان أهم الاجزاء الشاخصة من هذا القصر في الوقت الحاضر هو المدخل الرئيسي المعروف بباب العامة [ أمام هذا الباب صلب الافشين وعلق رأس بابل

الخرمي] • وان في شمال سامراء ، في الموضع المعروف بالماحوزة ، وقد سميت فيما بعد بالمتوكلية ، هناك بقايا جامع كبير يعرف باسم أبو دلف • ولم يبق من هذا الجامع الا جزء من منارته وأقواسه المتعددة وبقايا المحراب • أما سورہ الرئيسى فقد بلى ، اذ انه كان قد بني من اللبن وليس من الطابوق كما هو الحال بالنسبة الى أجزائه الداخلية • ويقع في أقصى جنوبي سامراء بقايا قصر كبير يطلق عليه اسم [ بلكوآرا ] بناء هارون الواثق • وان كل ما بقى من هذا القصر هو بعض الجدران الشاخصة التي كانت مزخرفة بروائع الزخارف الجصية التي نقلت فيما بعد الى متحف برلين •

ومن بين الآثار المهمة الباقية في الجانب الشرقي من سامراء في الوقت الحاضر بقايا دار واسعة ارستقراطية كشفت عنها مديرية الآثار العامة حديثا في موسمها من العمل في عام ١٩٦٣ • ويمتاز هذا « البيت العباسي » بروائع الزخارف الجصية وجمال التشكيلات الهندسية والفنية المتمثلة فيه •

اما في الجانب الغربي من سامراء فهناك قصران • أولهما قصر العاشق الذي كان يعرف بالمعشوق فيما سبق • وبنى هذا القصر على يد الخليفة المعتمد على الله سنة ٢٧٦ هـ ولم يسكنه الا سستان هاجر بعدها الى بغداد تاركا سامراء الى ما آلت اليه من دمار وخراب •

وان من القصور الاخرى التي كشفت عنها مديرية الآثار العامة كان قصر الحويصلات • ويقع هذا القصر الى شمال قصر العاشق بستة كيلومترات • وان هذا القصر ينسب الى الخليفة المعتصم • أما القبة المعروفة بالصليبية والتي تقع بقاياها جنوبي قصر العاشق من الضفة الغربية لنهر دجلة فهي على ما يظن كانت ضريحا لثلاثة من الخلفاء العباسيين المنتصر والمعتز والمهتدي • وعلى ذلك فيجوز اعتبار قبة الصليبية أقدم الأضرحة الاسلامية الشاخصة •

ان الآثار الشاخصة في سامراء مرت عليها الف سنة أو أكثر وهي معرضة لعوامل الطبيعة ويد الانسان العابثة وخاصة اذا علمنا ان الكثير من ابنية سامراء لاسيما القصور منها قد بنيت بالطابوق الذي كان دوما موضع طمع سكة المستوطنات القريبة للاستفادة منه في تشييد ابينتهم . وهذا ما جعل الخراب شاملا لجميع العماثر الاسلامية في سامراء ، ولم يبق منها شاخصا في مطلع هذا القرن الا أجزاء من التزر اليسير . وعلى ذلك ، فكانت سامراء من أولى مواطن الآثار التي عنيت بها مديرية الآثار العامة وجعلتها في مقدمة المناهج التي وضعتها للمشروع باعمال صيانة المواقع العربية والاسلامية في العراق . ففي سنة ١٩٣٧ رمت دائرة الآثار العراقية أجزاء من الاقسام الخارجية لجدران جامع المتوكل ومأذنته المعروفة بالملوية . كما رمت في نفس السنة المدخل الرئيسي للجوسق الخاقاني المعروف بباب العامة . وفي سنة ١٩٥٨ رمت بقايا جامع أبو دلف وكانت في حالة يرئى لها فأصلحت الكثير من أقواسه ومأذنته وهي تشابه الملوية .

وتابعت مديرية الآثار العامة في سنة ١٩٦٢ تنفيذ المناهج الموضوعية للصيانة الاثرية<sup>(٤)</sup> في سامراء اذ أكملت الاعمال التي كان قد بدى بها قبل الحرب العالمية الثانية في جامع المتوكل . فبدأت في ترميم الاجزاء الداخلية لجدرانه الاربعة وتنظيف أروقته من الانقاض والاثربة التي قدرت بما لا يقل عن عشرين ألف متر مكعب . ورممت كذلك في موسمها لعام (١٩٦٣) أحد عشر نافذة من نوافذ هذا الجامع التي تشاهد في الجدار الجنوبي أي جدار القبلة [ ان مجموع نوافذ هذا الجدار يبلغ ٢٤ نافذة ] . وبعد اكمال التنظيف ورفع الانقاض ظهرت التبايلط الاصلية للجامع وتم كذلك التوصل الى معرفة التصاميم التفصيلية لبناء الاجزاء الداخلية . وقد تم

(٤) ورأس الدكتور عبدالعزيز حميد هيئات الصيانة الاثرية في سامراء ثم خلفه السيد عواد الكسار .

كذلك العثور على عدد من الاعمدة الرخامية وبعض تيجان هذه الاعمدة •  
كما تم العثور على عدد كبير من البلاطات الزجاجية التي كانت تزين الاجزاء  
السفلى للاقسام الداخلية من جدار القبلة ، والتي أشار اليها الاربلبي في  
( خلاصة الذهب المسبوك ) • اذ جاء في صفحة ( ١٦٣ ) من كتابه ما يأتي :

« وجعل وجوه حيطانه مرايا بحيث يرى القائم في الصلاة من يدخل  
من خلفه وبنى المنارة التي يقال انها من احدى عجائب الدنيا .... » •

ولقد فسرهما خطأ المنقب الالماني المعروف هرزفلد في تقريره الاول  
لتنقيبات الموسم الثاني في سامراء ، اذ ذكر بان المقصود كان فسيفساء  
( موزايك ) •

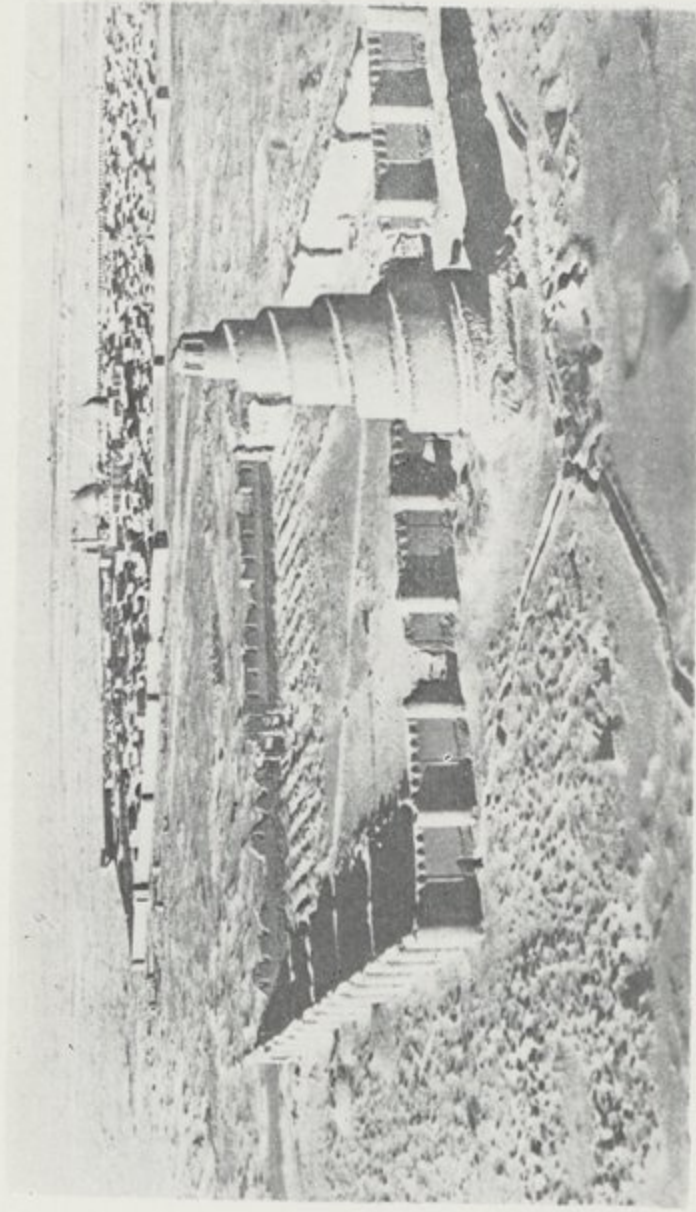
وبعد ان اكتشفت هيئة الآثار للصيانة في سامراء البيت العباسي ، أجرت  
فيه ترميمات فنية واسعة بالنظر لكونه أقدم بيت اسلامي معروف لحد الآن •  
وأصبح بذلك نموذجاً حسناً لمساكن الطبقة الراقية في سامراء •

وبنتيجة رفع النقص من الواجهة الشمالية في قصر العاشق ظهرت للعيان  
بعض المداخل الجديدة للقصر كانت في حالة جيدة من الحفظ • وقد وجد  
ان أحد هذه المداخل تؤدي الى قاعة مربعة هائلة الارتفاع وبحالة عجيبة  
من الحفظ اذ لم تعبت بها يد الزمن • غير ان مدخلا آخر وجد انه يؤدي  
الى ممر طويل ينتهي بقاعة لم نستطع حتى الآن معرفة سعتها أو ما ستؤدي  
اليه من مرافق أخرى وذلك لكونها مملأى بالاثربة والانقاض التي نأمل  
ان تزاوح في الموسم القادم • وقد عملت مديرية الآثار العامة في نفس الوقت  
على صيانة أبراج هذا القصر المتداعية • فقد تم ، مثلاً صيانة معظم الواجهة  
الشمالية بأبراجها الاربعة ونوافذها المفصصة • وكذلك تم صيانة ستة أبراج  
أخرى تقع في الاضلاع الثلاثة المتبقية •

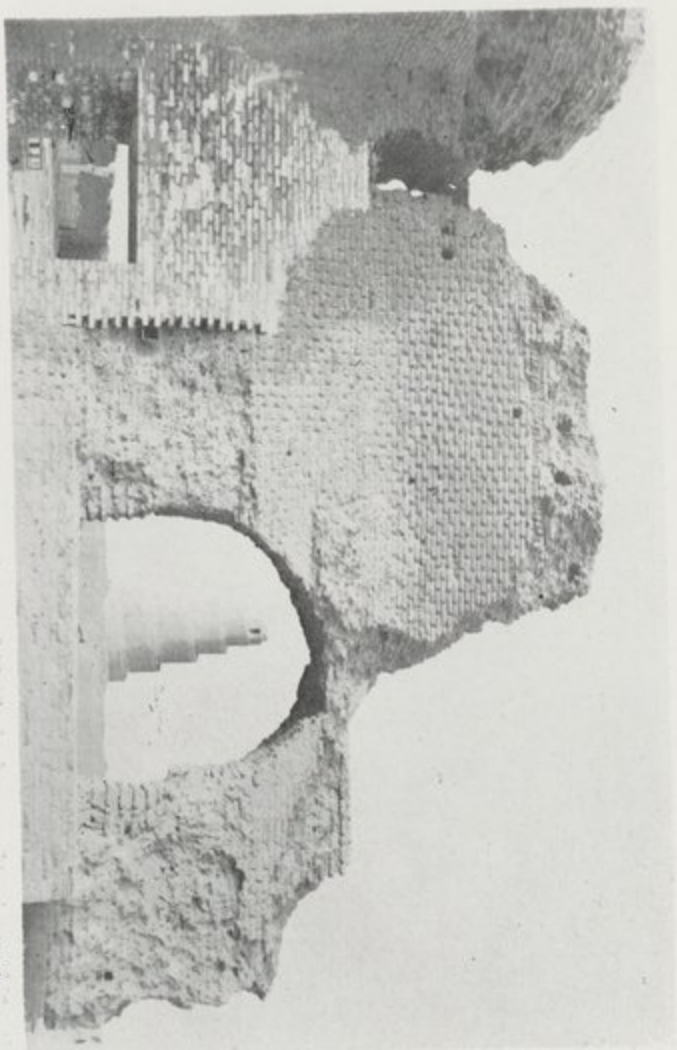


أما في الموسم القادم فستشرع هيئة الصيانة الأثرية بازاحة الانقاض من  
الواجهة الشرقية للقصر ونأمل أن يتم ذلك خلال فترة وجيزة من الزمن ثم  
سيشرع في رفع الانقاض من جوانبه الأخرى وسترفع كذلك الانقاض من  
وسط هذا القصر آملين أن يؤدي ذلك الى الكشف عن مفاجئات سارة في  
عالم الكشف عن التراث الاسلامي الضخم • وسيتوصل بنتيجة ذلك الى  
احراز المخطط الكامل للقصر •

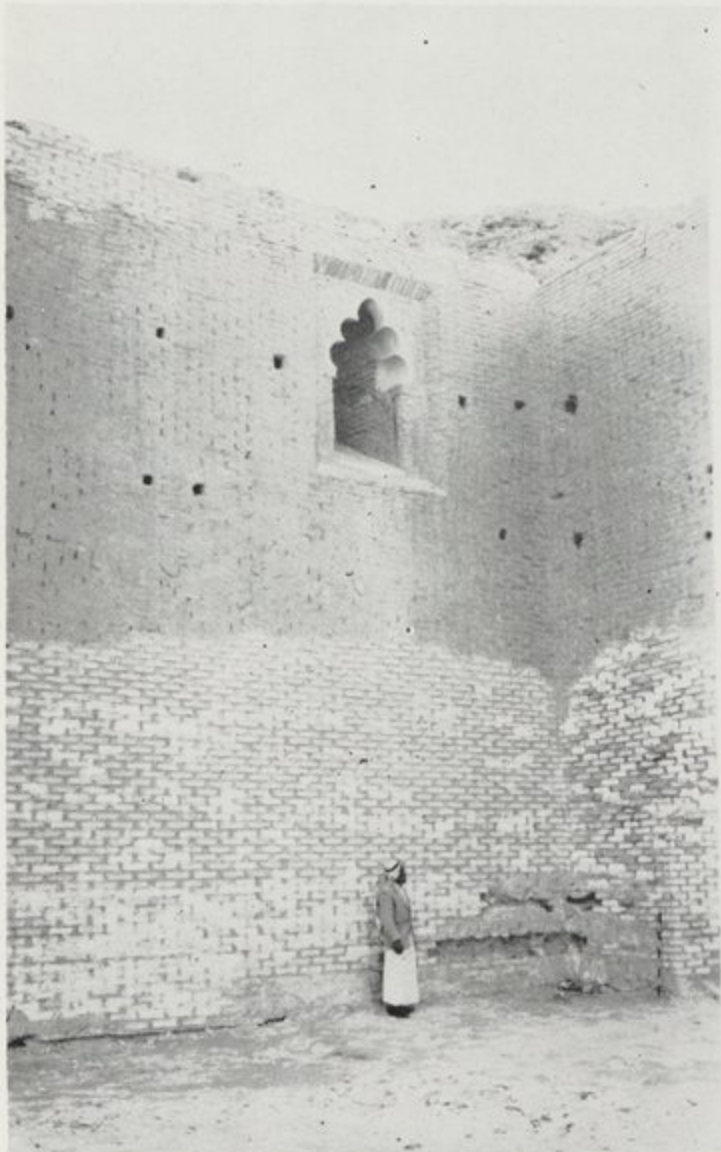




الشكل (١٧) سامراء : المسجد الجامع في سامراء شيده الخليفة العباسي المتوكل ومُنذنته الموية ،  
قبل أعمال الصيانة ال اثرية . « وتشاهد في الصورة مدينة سامراء الحديثة »



الشكل (١٨) سامراء : منظر من الجهة الجنوبية لجامع الجمعة وتشاهد مئذنته  
 أثناء الصيانة الأثرية سنة ١٩٦٣ ]

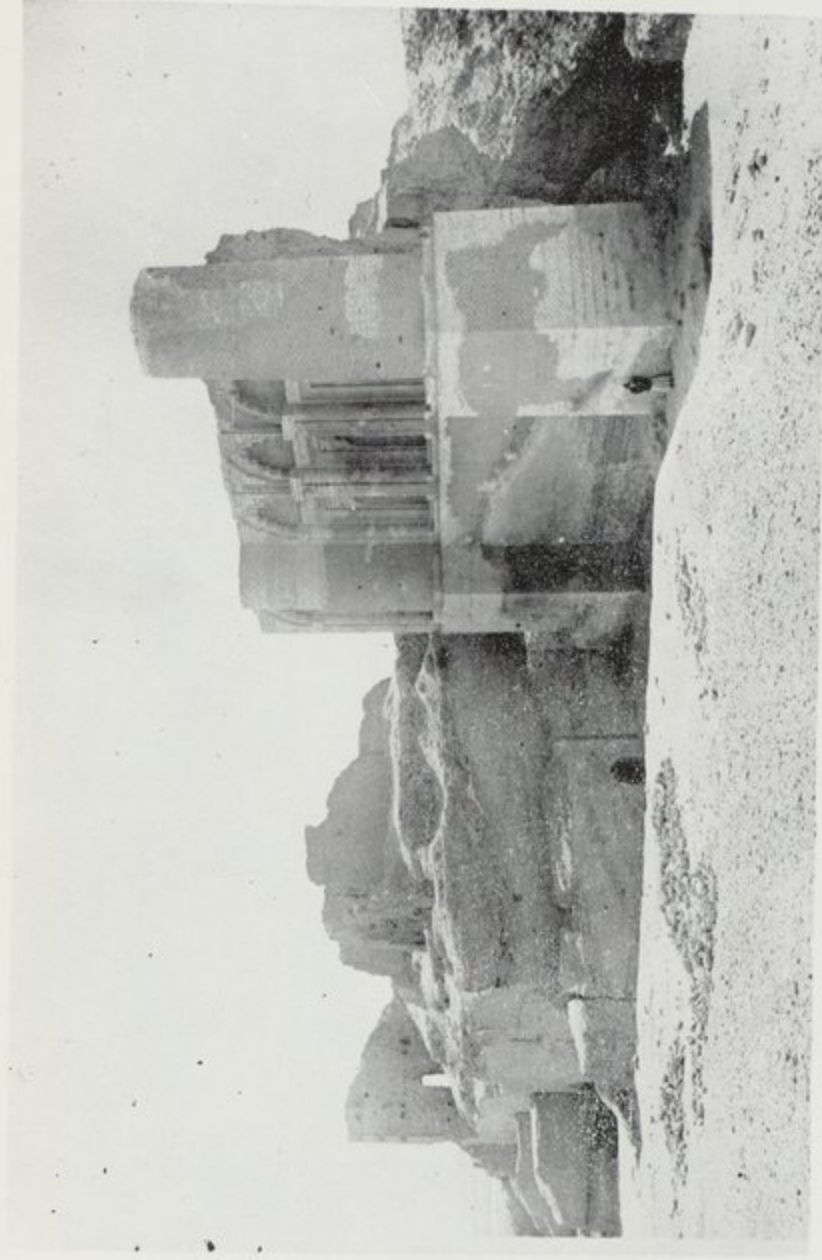


الشكل (١٩) سامراء : الزاوية الجنوبية الغربية لمسجد الجامع في  
سامراء، ويشاهد فيه جزء مما تمت صيانته سنة ١٩٦٣





الشكل (٢٠) سامراء : منظر داخلي لأحد البيوت العباسية في سامراء  
( منتصف القرن التاسع للميلاد ) • بعد الصيانة الأثرية



الشكل (٣١) سامراء : قصر العاشق الذي شيده الخليفة العباسي المعتمد على الضفة الغربية لدجلة في سامراء .  
وتشاهد الزاوية الشمالية الغربية لهذا القصر والحنايا الزخرفية التي أعيدت الى شكلها الأصلي سنة ١٩٦٣



الشكل (٢٢) - سامراء - قصر العاشق : الزاوية الشمالية الشرقية ويظهر فيها الجناح الشرقي من الجانب الشمالي لقصر العاشق في سامراء ( بعد الصيانة الأخيرة )

## ضريح الامام محمد الدوري

انه من نوع الأضرحة التي انتشرت في العراق وايران وآسيا الصغرى منذ العصر السلجوقي • ولدنا في العراق خمسة أضرحة من هذا النوع وكلها متشابهة وهي : (١) ضريح حسن البصري في الزبير [ وبشرت مديرية الآثار العامة بصيانته في منتصف شهر آب ١٩٦٤ ] • (٢) ضريح الامام عمر السهروردي في بغداد قرب الباب الوسطاني في محلة الشيخ عمر (٣) ضريح الامام نجم الدين في مدينة حديثة (٤) ضريح الامام محمد الدوري (٥) ضريح الامام عون الدين في الموصل (٦) ضريح الامام يحيى أبو القاسم في الموصل •

ان ضريح الامام محمد الدوري مربع الشكل ينتهي من الاعلى بقبة مخروطية مزينة من الخارج والداخل بالزخرفة المعمارية المعروفة بالقرنصات • ونسب هذا الضريح الى الامام محمد بن موسى بن جعفر الكاظم بسبب وجود لوحة حجرية مبنية في يمين مدخل الضريح المذكور تزينها كتابة نصها :

« بسم الله الرحمن الرحيم هذا المسجد المبارك تربة الامام ابو عبدالله محمد بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسن بن علي بن ابي طالب صلوات الله عليهم أجمعين وهو موضع .. .. رحم الله من زاره وأسعده .. .. لله الملك » •

غير ان هناك نصا في داخل الضريح بالخط الكوفي المزهر ينص على ان شرف الدولة مسلم بن قريش الامير العقيلي هو الذي أمر ببناء هذه القبة • لكن الجملة هذه قد تبعتها كلمة رحمه الله • وبما ان مسلم بن

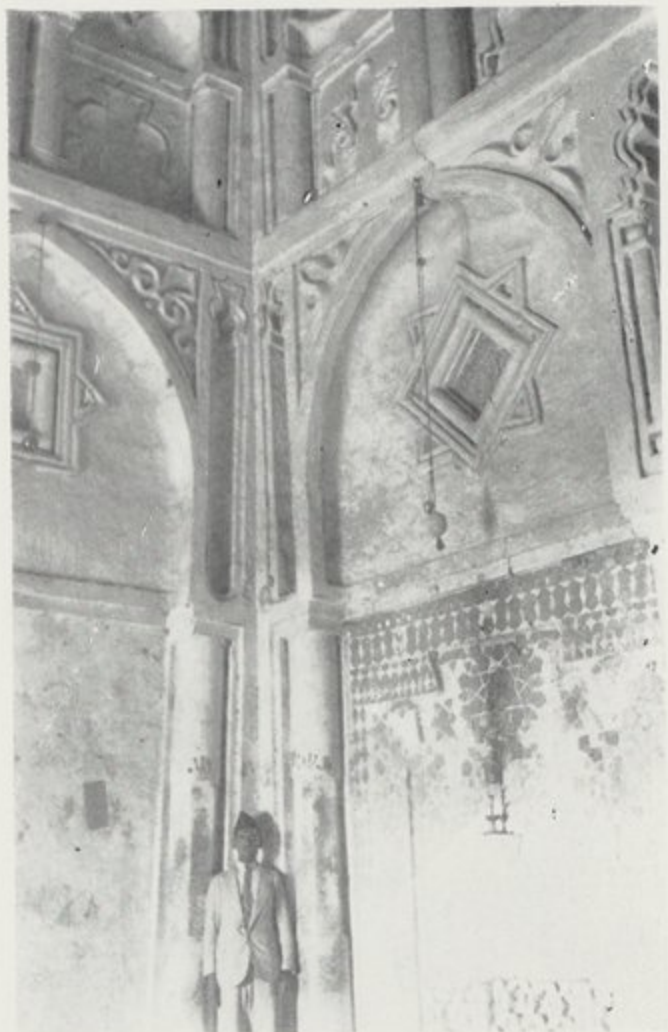
قريش كان قد قتل في إحدى معاركه عام ٤٧٦ للهجرة فان ذلك يحتم علينا  
ان نعتبر زمن بناء هذه القبة يلي هذا التاريخ •

وأوفدت مديرية الآثار العامة هيئة فنية<sup>(٥)</sup> في ١-٨-١٩٦٣ لصيانة  
ضريح الامام الدوري فتم ترميم القبة من الخارج وكانت متداعية • ثم قامت  
الهيئة بعد ذلك بتنظيف الساحة المحيطة بالضريح للتوصل الى ماهية الابنية  
في المنطقة •

---

(٥) برئاسة الدكتور عبدالعزيز حميد •





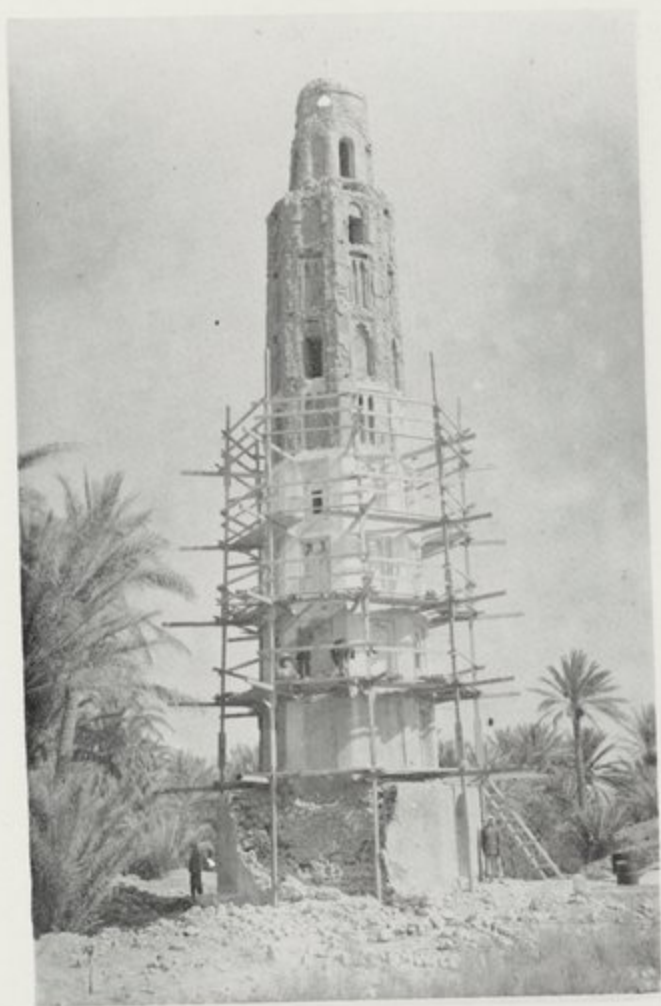
الشكل (٢٣) : الزخارف التي تزين جدران مشهد أمام الدور من الداخل



الشكل (٢٤) : مشهد امام الدور قبل أعمال الترميم



الشكل (٢٥) : مشهد امام الدور من القرن الثاني عشر للميلاد  
[ بعد اعمال الترميم ]



الشكل (٢٦) مئذنة عانة : من القرن الحادي عشر للميلاد  
وهي فريدة في شكلها . سمحت الصورة في أثناء عمليات الترميم

## عانه

أوفدت مديرية الآثار العامة في منتصف الشهر الاخير من عام ١٩٦٣ هيئة فنية<sup>(٦)</sup> الى قضاء عانه لاجراء اعمال الصيانة الاثرية في جزيرة القلعة وموقع المشهد في عانه • وأنجزت الهيئة صيانة القسم الاعظم من مأذنة القلعة ، وهي مأذنة من العهد الاتابكي مئنة الشكل يبلغ ارتفاعها حوالي أربعة وعشرين مترا وقطر قاعدتها خمسة أمتار تقريبا • وقد ثبتت الزخارف والعصادات في أوجه المأذنة الثمانية •

ولقد عنت الهيئة بتقوية وصيانة أسافل الجدران في الابراج الشمالية للقلعة التي تقع في وسط الفرات وكذلك أنجزت ترميم وصيانة الجدران الجانبية لتلك الابراج وتقوية العقود والنوافذ والمشاكي داخل تلك الابراج • اما أعمال الهيئة في موقع المشهد الذي يبعد عن بلدة عانه بمسافة ثمانية كيلومترات الى الجهة الغربية منها فقد تم ازالة الاجزاء المتآكلة من أسس القبة العثمانية واعادة بنائها بالكونكريت المسلح ومن ثم بالحجر والاسمنت الى ارتفاع يزيد على المترين وبعد ذلك تسييعها بالجص بشكل ينسجم مع التسييع الاصلي • كما تم ازالة التسييع القديم في أوجه تلك القبة واعادة التسييع من جديد بالجص • كما رمت الشقوق الحاصلة في جدران القبة العثمانية الاربعة من الداخل والخارج •

وهناك جامع قديم متصل بالقبة العثمانية يتألف من أجزاء عديدة قامت الهيئة باعادة العقادات المتهدمة من ذلك الجامع وخاصة قبة أبو ريشة وسدت

---

(٦) برئاسة السيد كمال منصور عباده ثم خلفه السيد خليل القبطان •



الفراغات الحاصلة فيها • كما أنجزت ترميم قبة عماد الدين زنكي ابن مودود وهي من العهد الاتابكي [ ٥٨٩ هـ ] وفق ما ذكرتها الكتابة الموجودة في نطاق يدور حول القسم الاعلى من القبة • وان الهيئة أزال الانقاض الكثيرة المتراكمة في مرافق الجامع وأظهرت التخطيط الاصلي وظهرت بعض أسس الدعامات التي كان يستند عليها عقود ذلك الجامع وأعادت تلك الاسس الى ارتفاع متر واحد تقريبا لغرض اظهار المخطط الاصلي لزاثيره كما أنجزت الهيئة ازالة الاجزاء المتآكلة في محراب جامع المشهد واعادة بنائها بالاسمنت والحجر الى ارتفاع يزيد على المتر والنصف وتسييع تلك الاجزاء بالجص بشكل ينسجم مع الاجزاء الباقية •

## خان ضاري

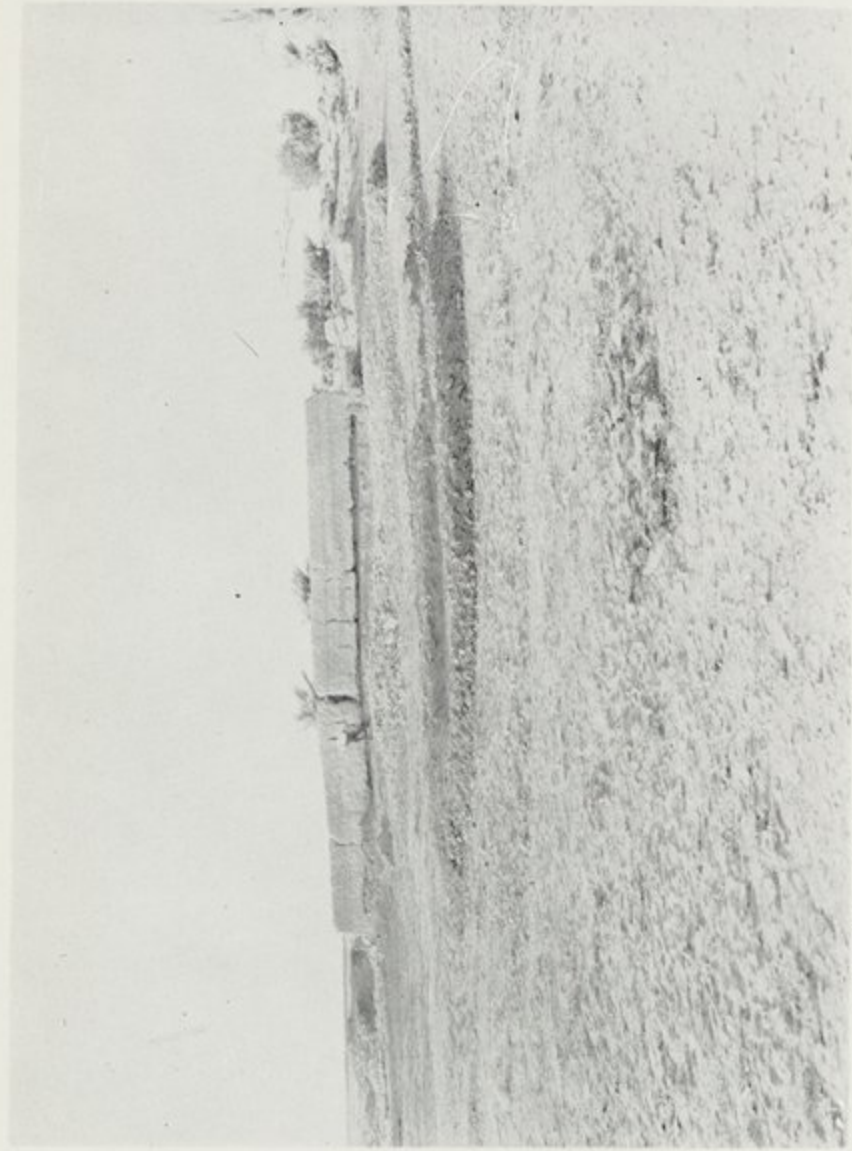
بقايا خان في منتصف الطريق بين بغداد والفلوجة • وكانت الخانات في العراق تبنى على طريق القوافل ليرتاح فيها المسافرين • وبالنظر لارتباط المنطقة باحداث ثورة (١٩٢٠) الوطنية في العراق ، فقد اهتمت مديرية الآثار العامة باعمار وصيانة هذه البناية المهمة • فرممت الاقسام السفلى من جدران الغرف وسقوفها المعقودة ، كما أعيد بناء قسم من السور المحصن لهذا الخان •

وتقع جوار خان ضاري بناية كانت مخفراً أثناء الثورة ثم أشغلت من قبل مدرسة المنطقة • وهذه البناية مشمولة أيضاً بأعمال الاعمار التي تقوم بها هيئة فنية خاصة<sup>(٧)</sup> ندرتها مديرية الآثار العراقية لهذه المهمة •

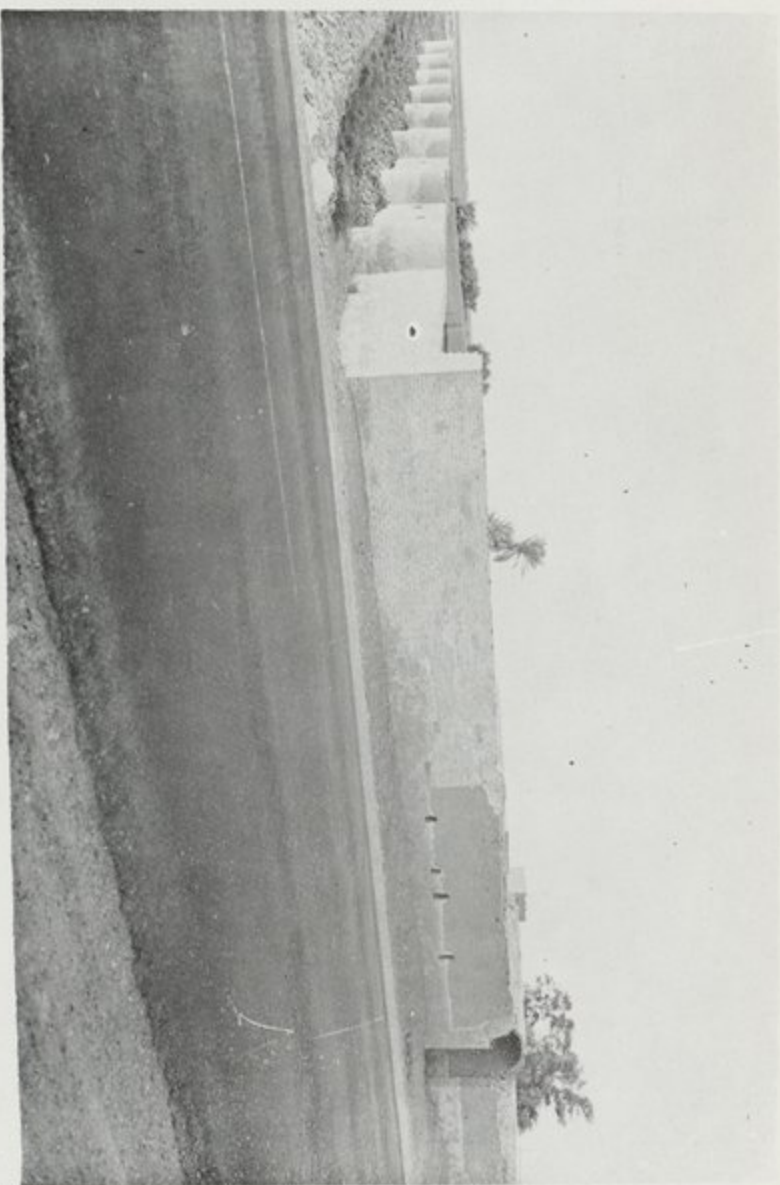
---

(٧) برئاسة المهندس السيد عبدالاله مصطفى ثم خلفه السيد نجيب سليم كيسو •



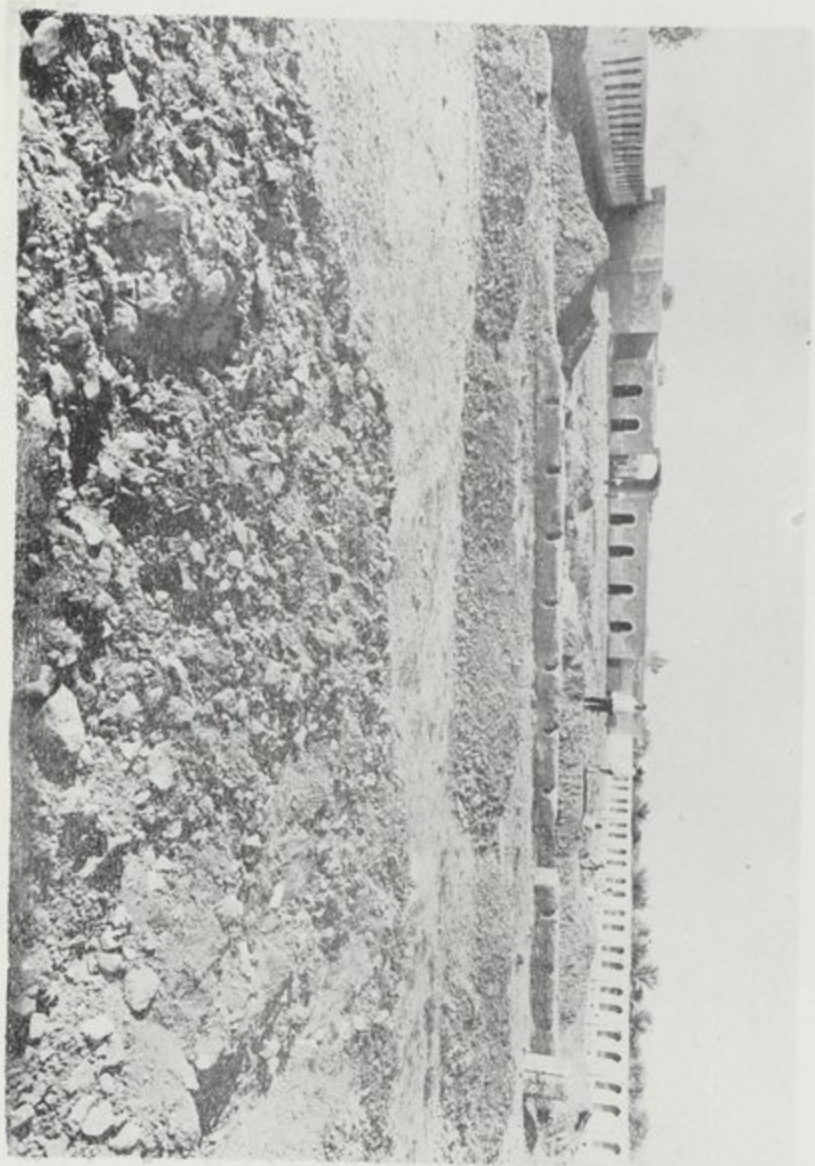


الشكل (٣٧) خان ضاري : منظر عام لخارجي لخان ضاري قبل الصيانة الأثرية

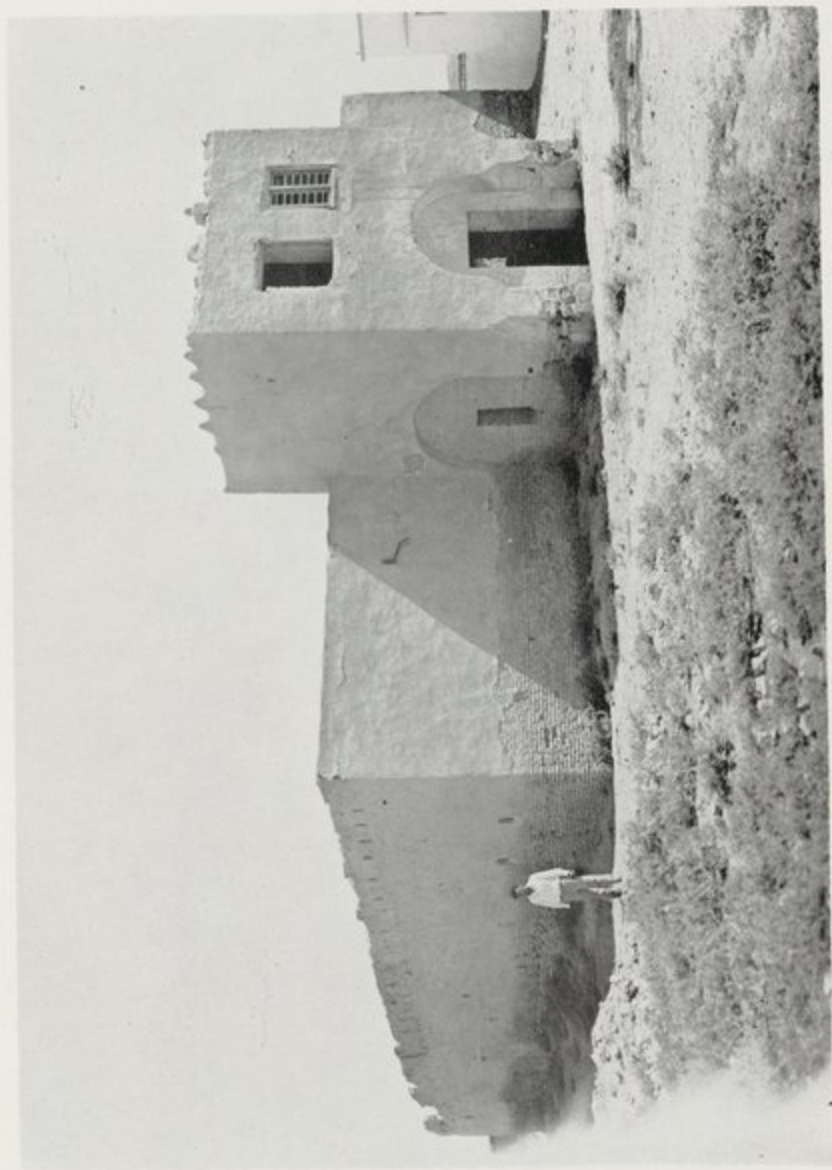


الشكل (٢٨) : منظر عام لخان ضاربي سحيب من الزاوية الجنوبية الغربية بعد الصيانة الاثرية (١٩٦٤)





الشكل (٢٩) منظر عام لخان ضاري من الداخل أثناء العمالة الأثرية



الشكل (٣٠) : بناية مغفر شرطة خان ضاري قبل الصيانة الأثرية

## طاق كسرى

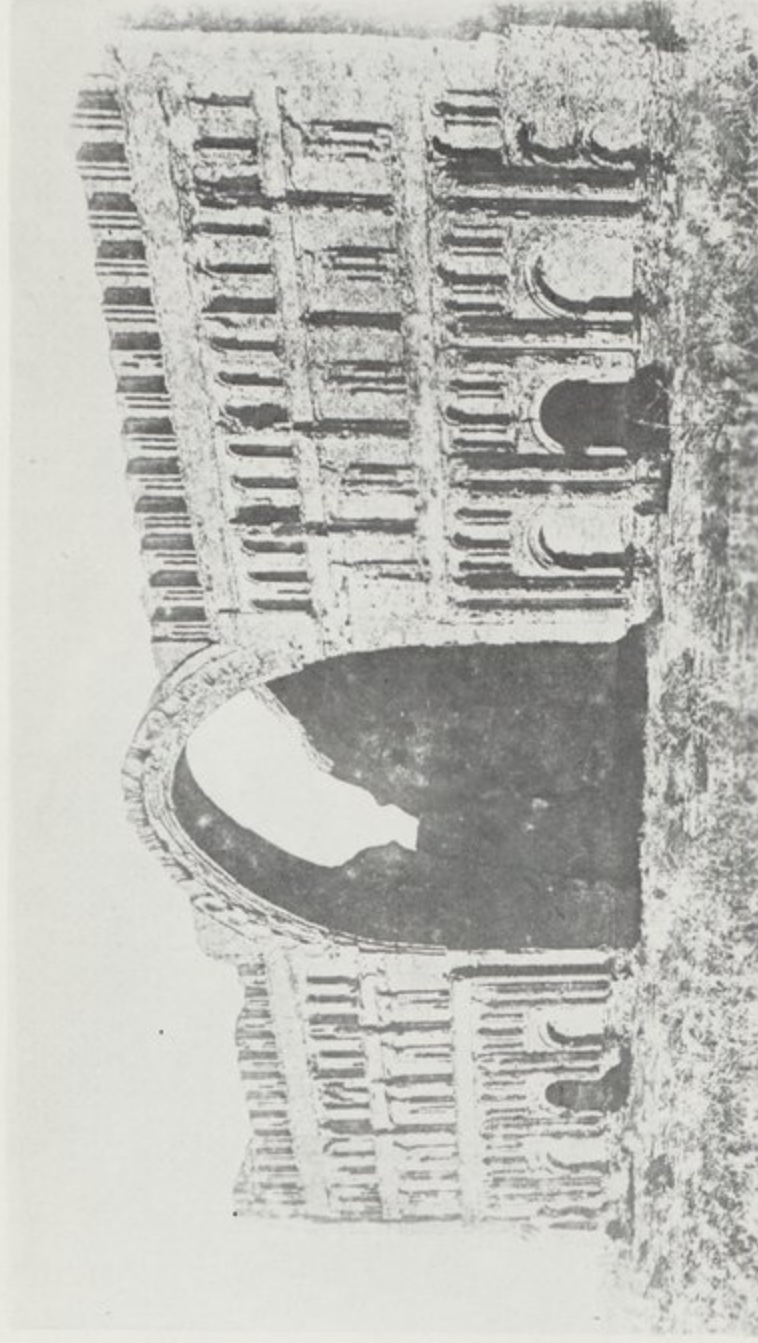
طاق معقود بالآجر والجص قائم اليوم على الضفة الشرقية من دجلة على بعد أربعين كيلومتراً جنوبي بغداد • وهو يعتبر بحق من أعظم الطوق واعلاها في العالم القديم • وان هذا الطاق هو من بقايا قصر ساساني من القرن الثالث للميلاد وكان يعرف في أيام العباسيين بالقصر الابيض أو ايوان كسرى • ولم يبق من معالم هذا القصر في الوقت الحاضر الا هذا الطاق وبعض الأسس •

ويبلغ ارتفاع الطاق عن سطح الارض ٣١ متراً والمسافة بين جداريه الايمن والايسر ٢٥٥ متراً وامتداد الايوان من فتحته حتى صدره ( عمقه ) يبلغ ٤٨ متراً وسمك جدرانها من الأسفل يبلغ سبعة أمتار ونصف المتر • وان على كل من جانبي الايوان جدار قائم ، سقط أحدهما وهو الجدار الشمالي في ربيع عام ١٨٨٧م على اثر فيضان واسع لنهر دجلة في ذلك العام • وجرى ترميم لقاعدة الجدار الذي ما زال قائماً على يمين الطاق في عام ١٩٢٢ بالسمنت ثم شيدت دعامة من قبل مديرية الأشغال العامة في عام ١٩٤٢ - ١٩٤٣ لدعم هذا الجدار الشاهق الذي يعلو حتى قمة الطاق اضافة الى صيانة الطاق وجوانبه في نفس العام • ولقد قامت مديرية الآثار العامة بصيانة جدران الطاق<sup>(٨)</sup> في عام ١٩٦٣ • ووجدت في تحرياتها ان هذه الجدران ليس لها أسس سوى اربع صفوف من الآجر (٣٥ × ٣٥) سنتيمتراً مبنية • وان هذا الآجر مرصوف على جانبه ( على كازه ) وليس أفقياً كما هو مألوف • وعليه فان ارتفاع الاساس يعادل (١/٥) متراً ونصف المتر تقريباً ، وهو مشيد على أرضية طينية صلبة مضغوطة •

(٨) وكانت هيئة الآثار برئاسة السيد نجيب سليم كيسو •





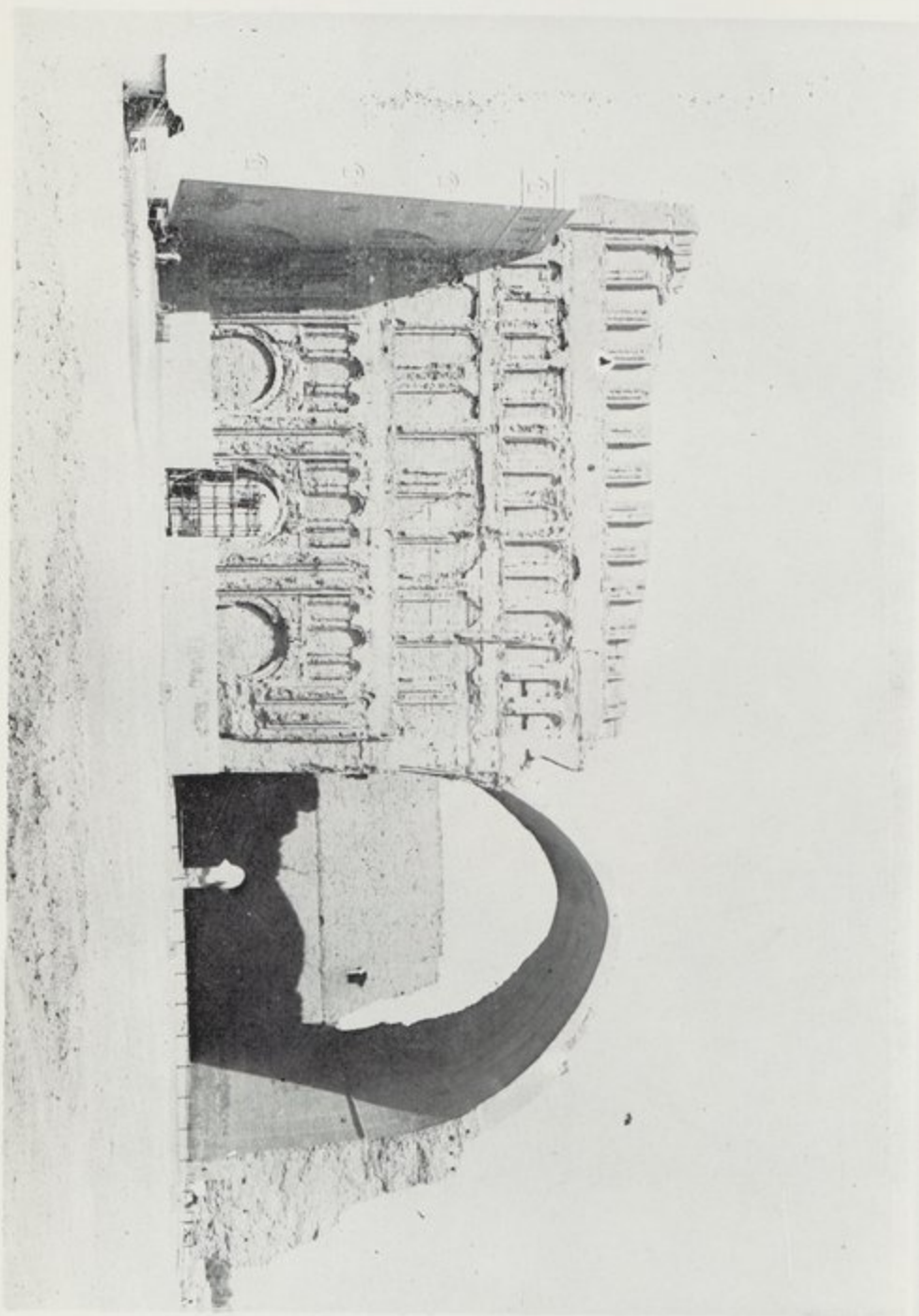


الشكل (٣١) طاق كسرى : قبل سقوط واجهة الجناح الايسر للبنية في ربيع سنة ١٨٨٧ م





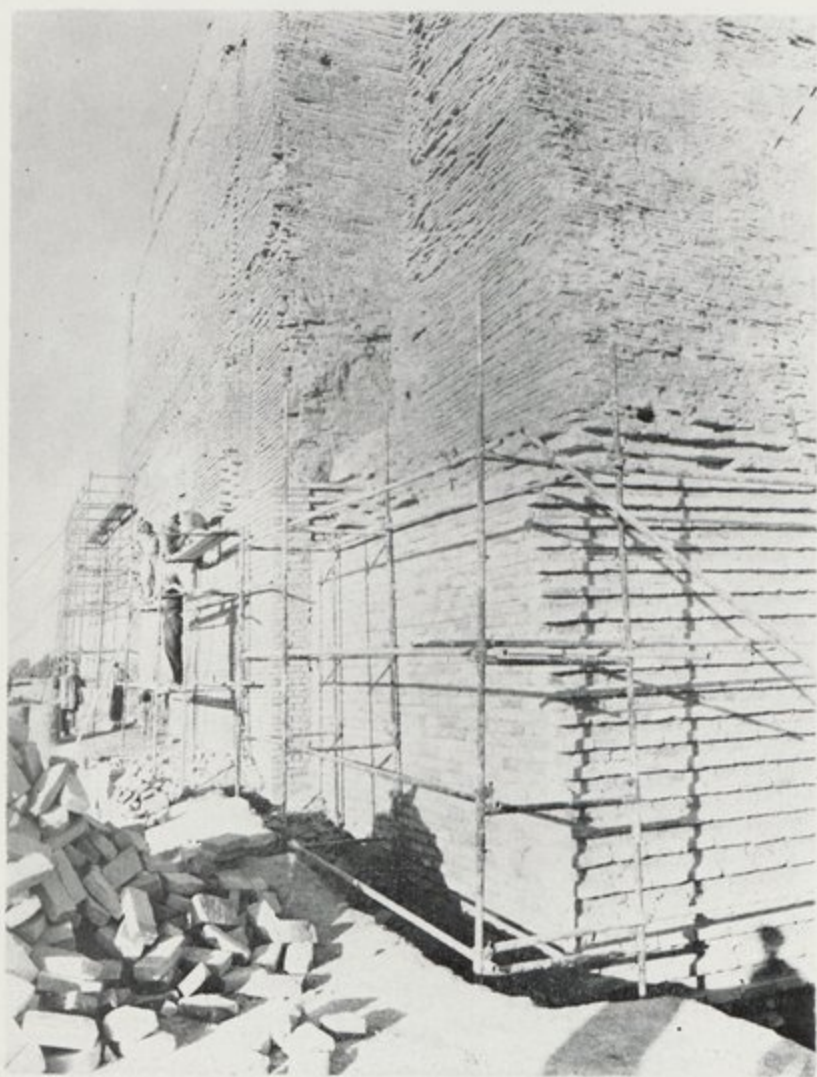
الشكل (٣٢) طاق كسرى : قبل صيانة قوس الطاق



الشكل (٣٣) طاق كسرى : بعد صيانة جوانب من الطاق

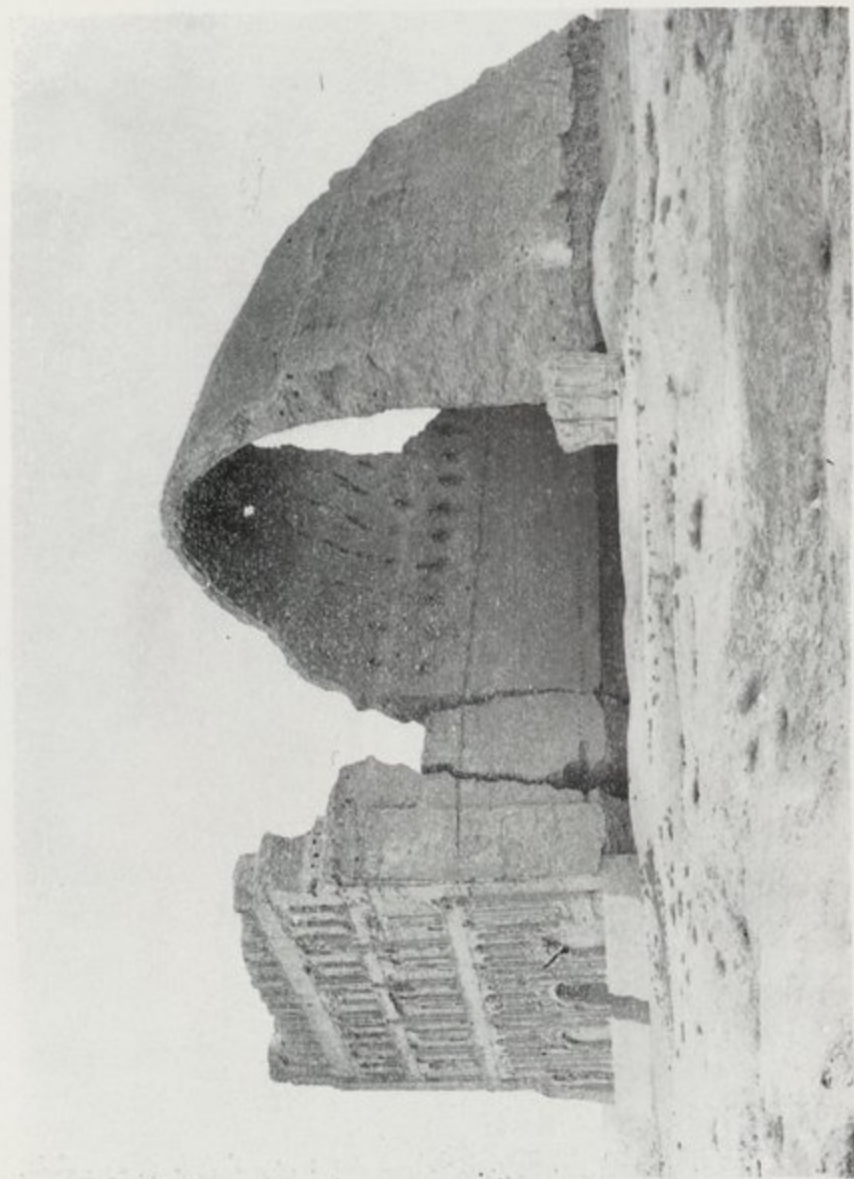


الشكل (٣٤) طاق كسرى : القسم الجنوبي الغربي قبل الصيانة الأثرية



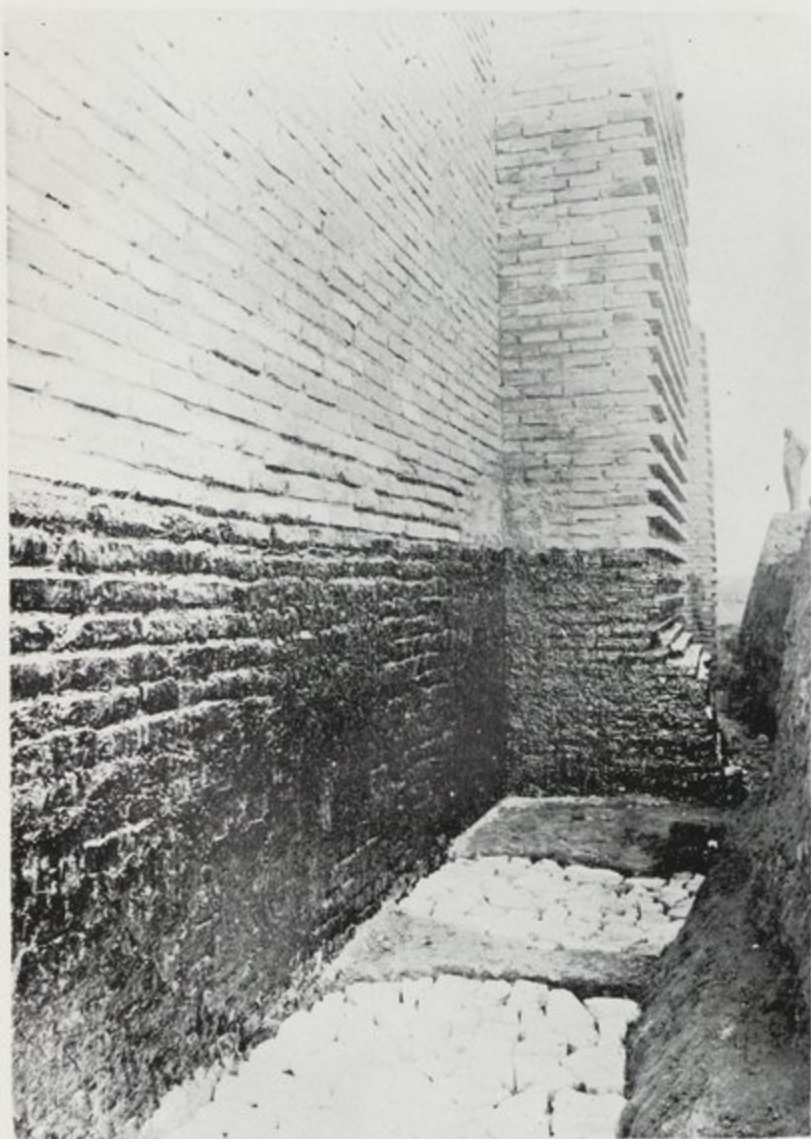
الشكل (٣٥) طاق كسرى : بعد صيانة الواجهة الغربية (أي الخلفية) للطاق



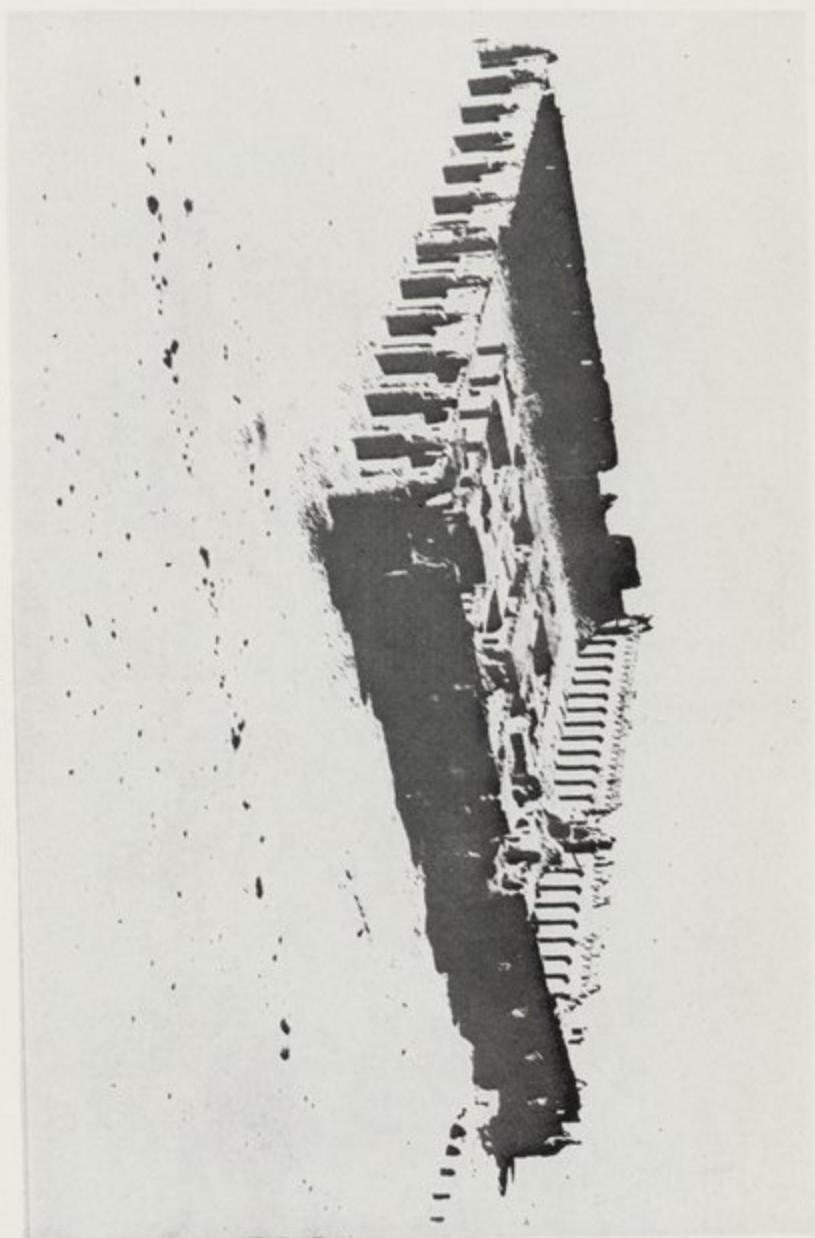


الشكل (٣٦) طاق كسرى : الجانب الشمالي الشرقي قبل الصيانة الأثرية





الشكل (٣٧) طاق كسرى : عملية تزفيت أسس الضلع الشمالي من الأسفل  
أثناء الصيانة الأثرية .



الشكل (٣٨) الاخير : منظر جوي للاخير

## حصن الاخضر

قصر واسع منيف متعدد الاجزاء والمرافق في داخل حصن متيع يقع في البادية جنوب غربي كربلاء بشحو خمسين كيلومترا ويبعد بمقدار مائة واثنين وتسعين كيلومترا جنوب غربي بغداد • والاخضر من أروع وأعظم الآثار القائمة في العراق ، اذ ينفرد بضخامته وهندسته • وقد بقيت معالم القسم الاعظم من أجزائه قائمة محفوظة مما يسهل أمر الصيانة والترميم • وان هذا الحصن المنيع أبعاده  $175 \times 169$  مترا • وتبلغ مساحة القصر الذي في داخله  $112 \times 82$  مترا • وان هذه المساحات الواسعة هي التي حتمت وضع منهج واسع ينفذ في عدة سنوات لصيانة هذا الموقع المهم • وباشرت هيئات<sup>(٩)</sup> الصيانة الاثرية الموفدة من قبل مديرية الآثار العامة اعتبارا من عام ١٩٦٠ برفع الانقاض والأثرية المتراكمة في مرافق القصر السكتيرة • كما عملت على صيانة الاجزاء المتداعية أو الساقطة مستعملة في ذلك الحجارة الاصلية المتساقطة من الابنية والجص المعمول محليا ، وهي المواد التي بنى بها القصر نفسه •

ولقد اختلفت آراء الباحثين حول زمن بناء الاخضر ولكن الرأي الراجح هو أنه من الآثار العربية الاسلامية ومن عمارات المنتصف الثاني من القرن الثاني الهجري اعتمادا على نوعية الرقعة العامة في البناء ودراسة اللقى التي عثر عليها اثناء التحريات الاثرية في الموقع حيث ان كلهما تعود للفترة الزمنية المذكورة •

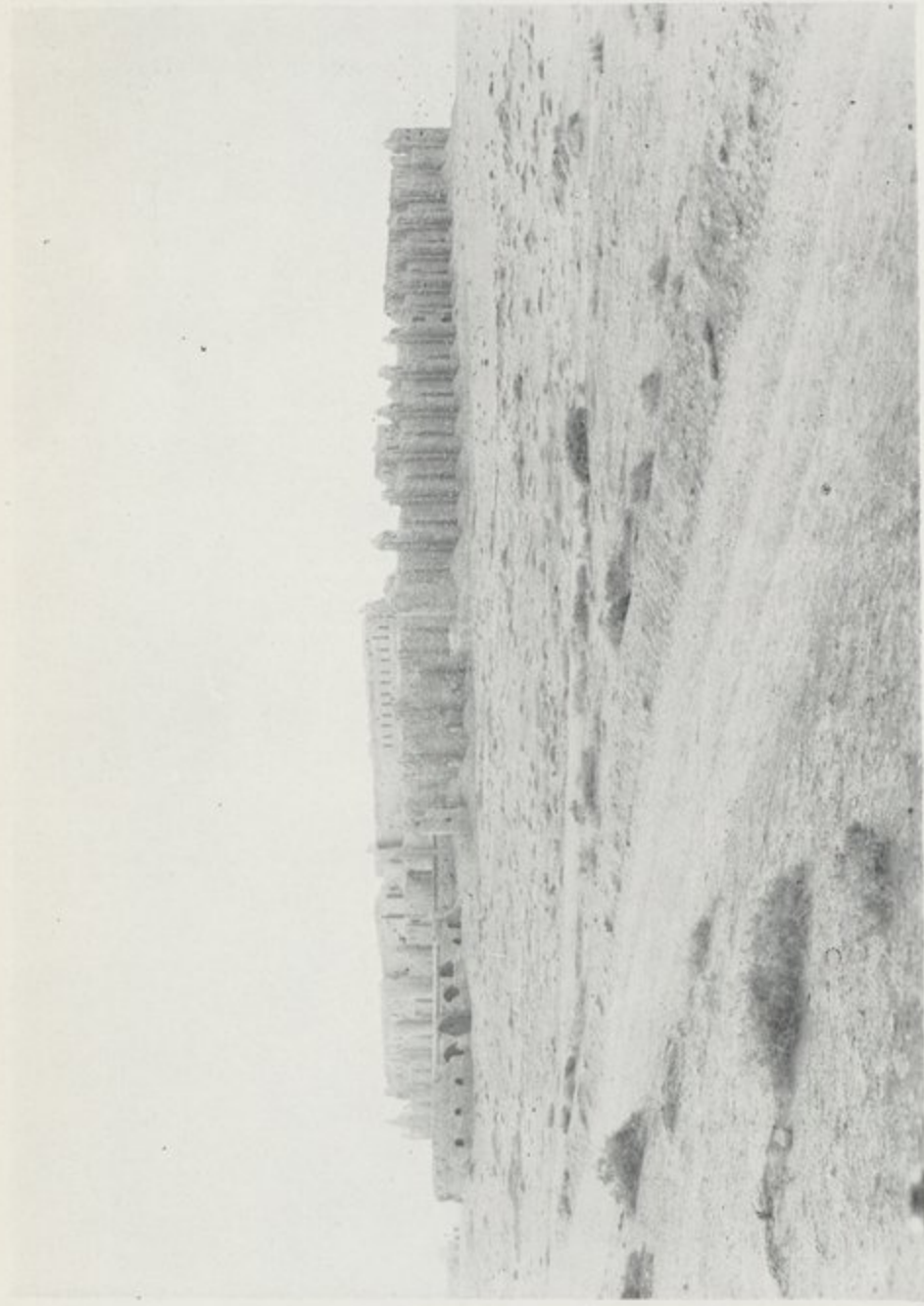
---

(٩) وكانت هيئات الصيانة الاثرية في الاخضر برئاسة السيد محمد باقر الحسيني ثم السيد علي محمد مهدي •

وقد شيد الاخضر في موضع ملتقى طرق بادية مهمة في داخل العراق وخارجه . فكانت تلك الطرق تربط ما بين حلب والبصرة من جهة وبين العراق وبادية الشام وهضبة نجد ، أي انه كان من طرق القوافل البرية المهمة بين بلاد الشام والبحر المتوسط وبين المحيط الهندي ولا سيما قبل اكتشاف رأس الرجاء الصالح وانشاء قناة السويس .

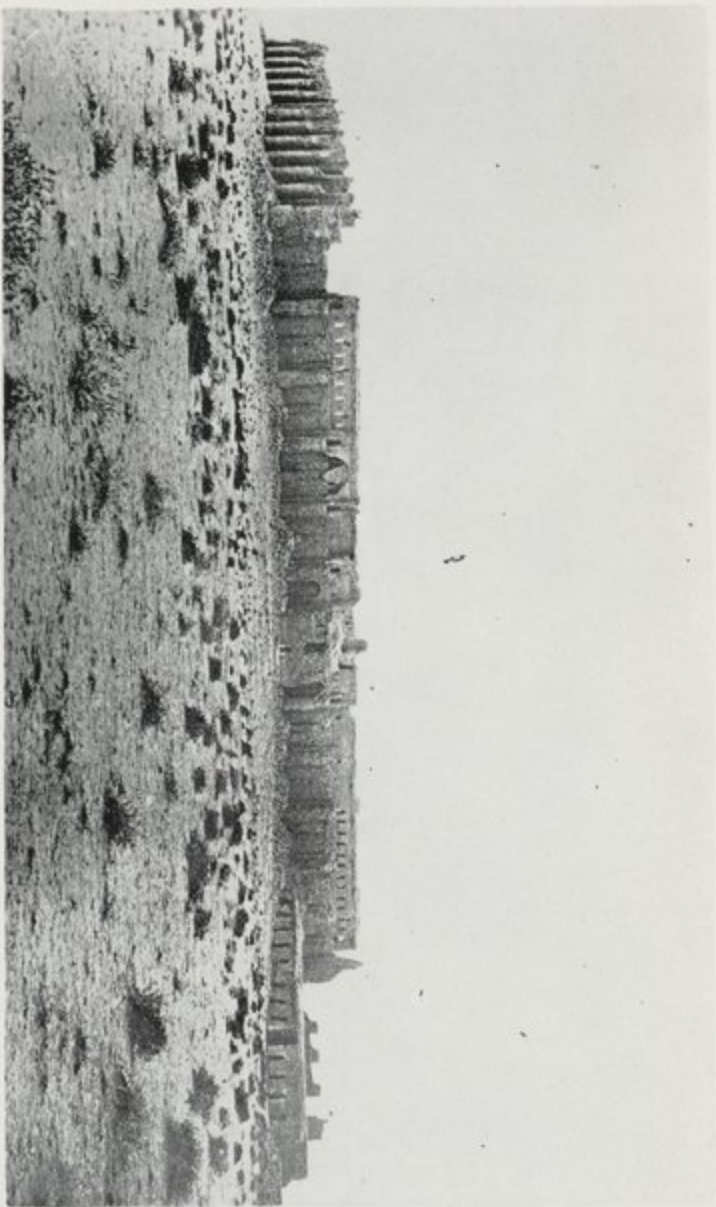
وشملت أعمال التحري والصيانة الاثرية في موسم (١٩٦٤) الذي بدأ في الاسبوع الاول من حزيران للسنة المذكورة المدخل الشرقي وهو أحد المداخل الاربعة للحصن . كما شملت البيت الشمالي الشرقي وهو أحد البيوت الاربعة الرئيسية الموجودة في الحصن وكذلك البيت الجنوبي الشرقي . وقد تمت اعادة بناء قبو القاعة الرئيسية في الحصن وصيانته مع قاعات الاستقبال الاخرى والعمل جار في استظهار وصيانة الاقسام المهمة من بناية الحرس .





الشكل (٣٩) الأخيضر : منظر عام للأخيضر • الضلع الشمالي مع المالحق الخارجي والسور الغربي

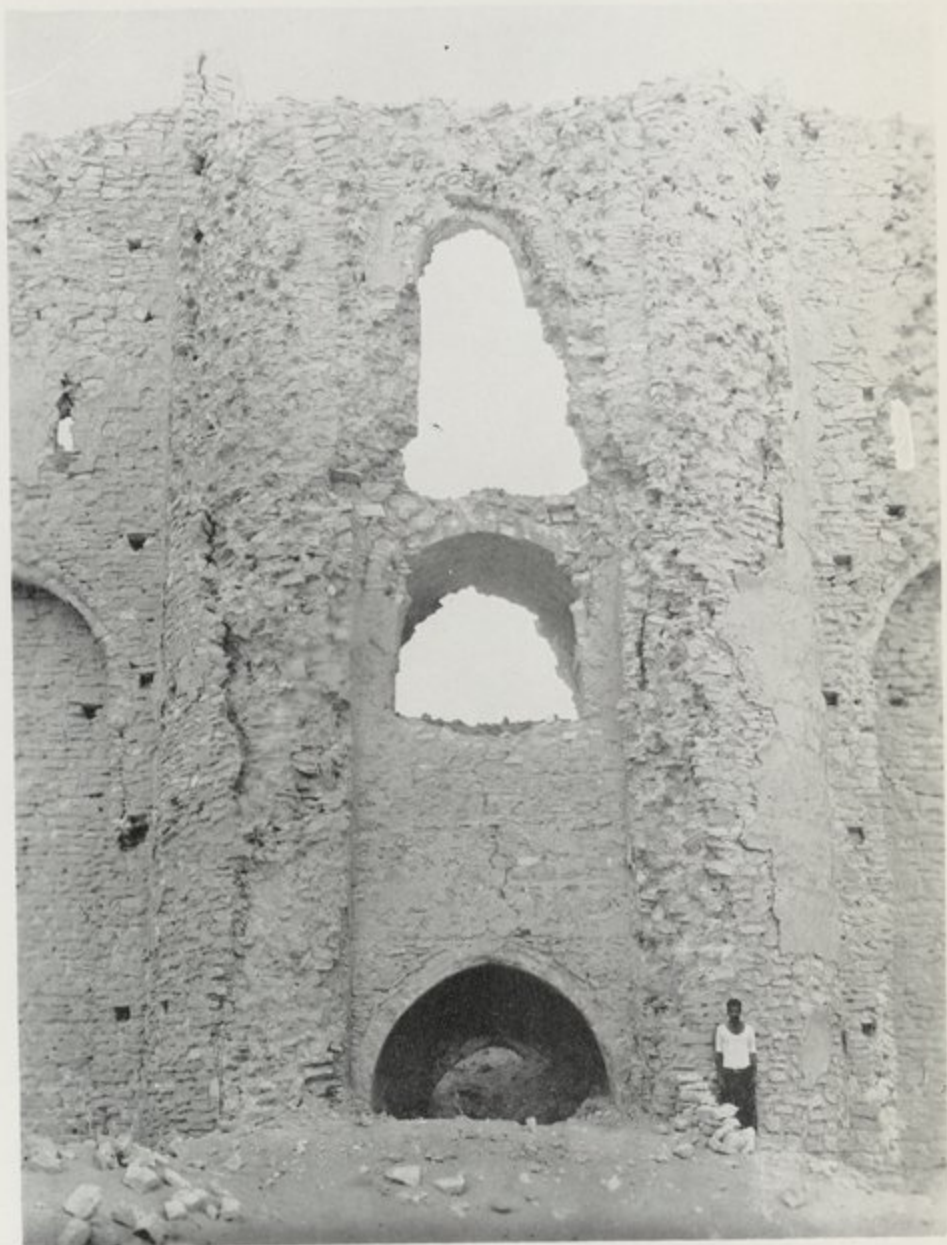




الشكل (٤٠) الإخيفر : الجناح الشمالي والشرقي قبل إزالة التراب والتفص



الشكل (٤١) الاخير : الفلج الجنوبي من السور الداخلي والساحة الجنوبية بين السورين

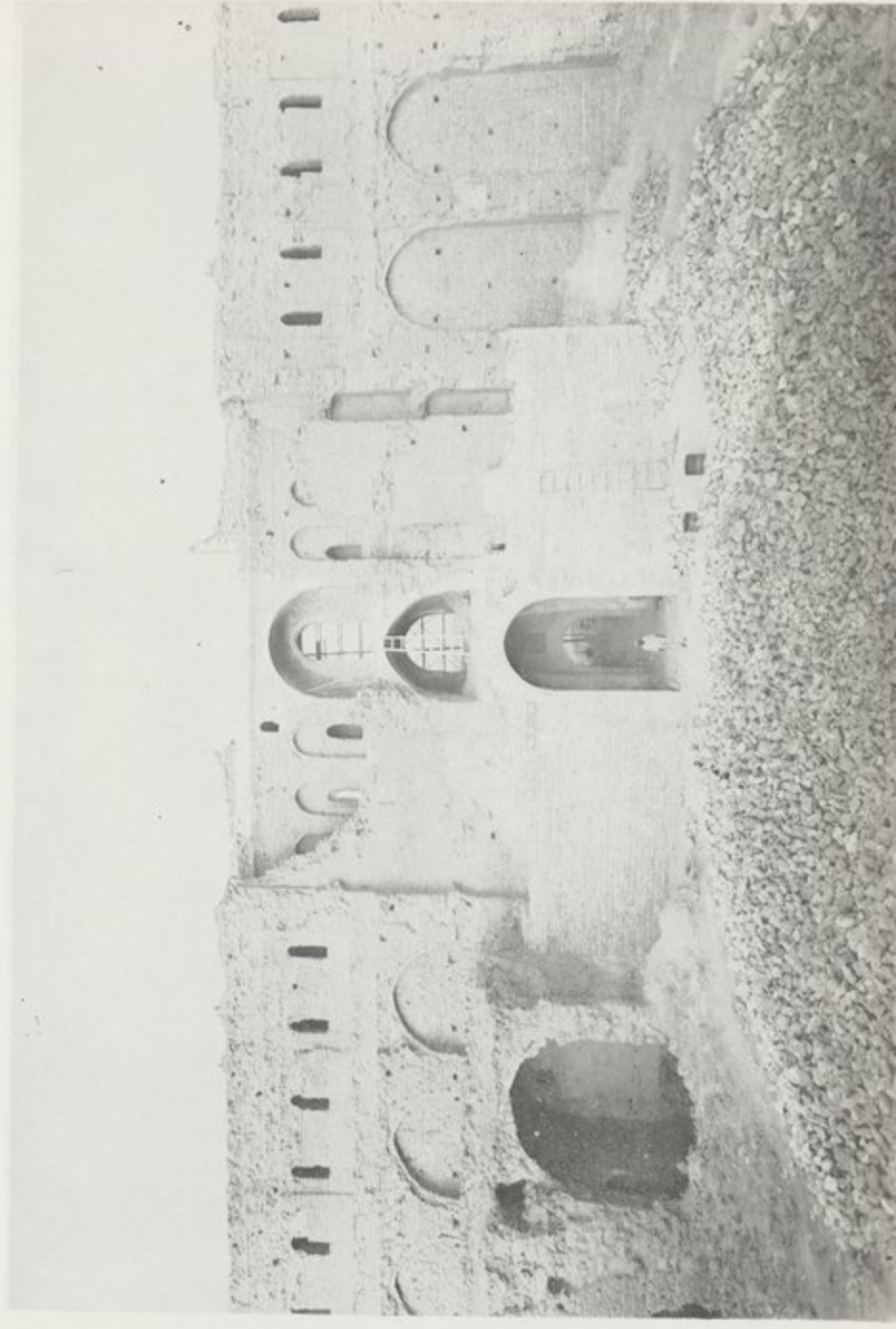


الشكل (٤٣) الاخضر : واجهة المدخل الشرقي قبل الصيانة الأثرية



أشكال (٤٣) الأخيضر : واجهة المدخل الشرقي أثناء الصيانة الأثرية





الشكل (٤٤) المدخل الشرقي من الداخل ، أثناء الصيانة الأثرية • ويظهر في الصورة قسم من الساحة الشمالية الشرقية



## أور

مدينة أثرية بيضوية الشكل تقع على بعد ٣٦٠ كيلومترا جنوب شرقي بغداد وعلى مسافة ١٥ كيلومترا جنوب غربي مدينة الناصرية وهي تجاور اليوم محطة القطار المعروفة في المنطقة باسم محطة قطار مفرق أور . وكانت أور تقع على نهر الفرات أو على فرع رئيسي منه الا أنها اليوم تبعد بحوالى عشرة كيلومترات عن نهر الفرات .

ان أور من أشهر المدن الاثرية في العراق الجنوبي حيث كانت عاصمة لثلاث سلالات سومرية حكمت العراق ، وكانت مركزا للسومريين أنفسهم . وما زال كثيرا من معالمها القديمة شاخصا اليوم . وكانت هذه المدينة قد بلغت أوج ازدهارها في عهد الملك السومري أورنمو من سلالة أور الثالثة الذي قنن أقدم الشرائع . اذ ان شريعته المعروفة باسمه سبقت شريعة حمورابي بثلاثة قرون .

وكانت أور من مواطن الآمار المهمة التي تناولتها يد المنقبين منذ أوائل أعمال تنقيب الاجانب في العراق ، اذ نقب فيها المنقبون الاوائل مثل تايلر ولوفتس في سنة ١٩١٩ بعد الحرب العالمية الاولى . الا أن أوسع تنقيب في هذه المدينة الاثرية المهمة باشره ( وولى ) مبعوث المتحف البريطاني في سنة ١٩٢٢ حيث استمر الى سنة (١٩٣٤) في اثنى عشر موسما من التنقيب المستمر .

ففي وسط المدينة يقع حي المعابد وفيه الزقورة . معبدنن - غال . معبد دب لاماخ ، معبد نن - ماخ ، معبد نار ، المقبرة الملكية ، قصر اورنمو ومقبرة شولكي .

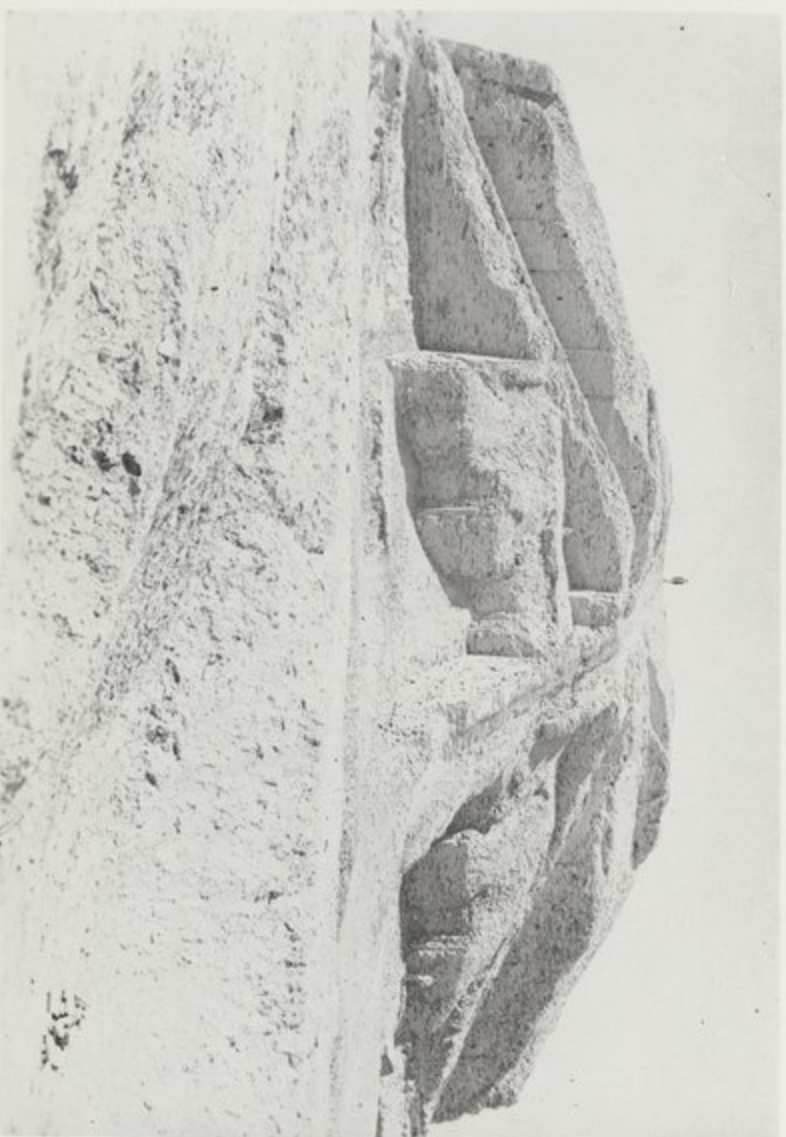
كما أن هناك بقايا أثرية أخرى من جملتها بيوت للسكنى من عهد  
ايسن - لارسا ، وقصر من زمن الملك الكلداني نبونائيد ومعبد صغير من  
عهد نبوخذنصر ومعبد انكى •

فزقورة أور بناء مربع الشكل مشيد من اللبن ومحاط بجدار من  
الطابوق وقد شيده أورنمو على بقايا معابد قديمة من عصر فجر السلالات •  
وقد تعرض هذا البناء للترميم والتغيير بعد بنائه في فترات زمنية مختلفة •  
وان أول من رممه الملك الكشّي كوريكالزو الثالث (١٥٠٠ - ١٣٠٠ ق م) •  
أما الملك الكلداني نبونائيد فقد جعله من سبع طبقات بعد أن كان هذا البناء  
في البداية يتكون من ثلاث طبقات •

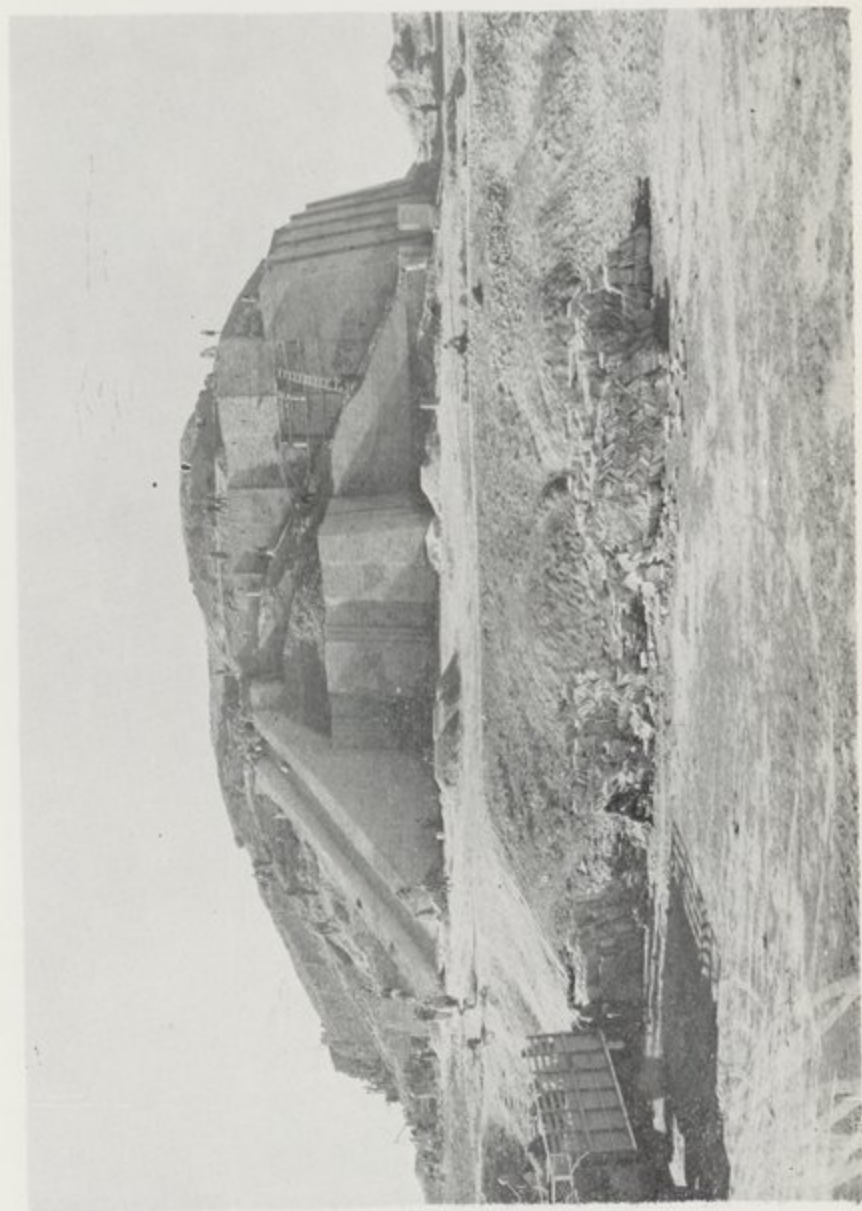
ولقد عنيت مديرية الآثار العامة<sup>(١٠)</sup> منذ عام ١٩٦٠ بتقوية أوجه  
الزقورة وإعادة بناء السلم الوسطي واكمال صيانة برجى الزقورة الواقعين  
على جانبي السلم الوسطي والعمل في صيانة السلمين الشرقي والشمالي  
وبناء عقادات مقبرة شولگي بعد أن عملت كثيرا في ازاحة المتارب الكثيرة  
المنتشرة بين المباني القائمة في أور •

---

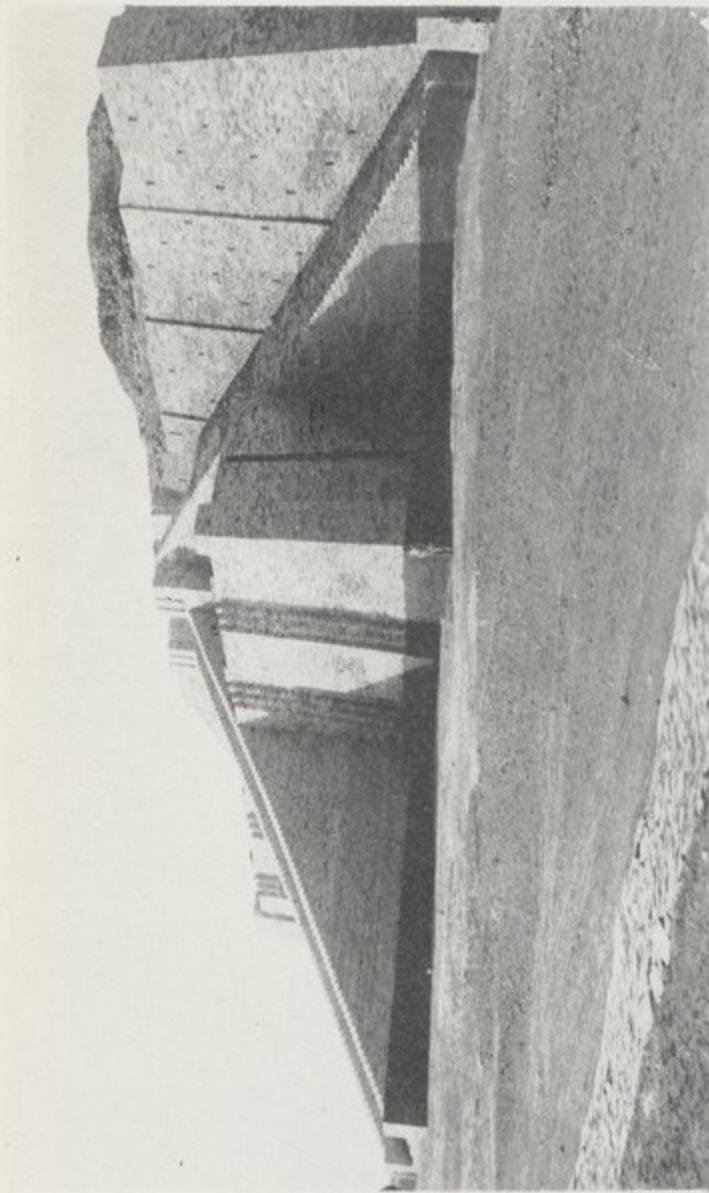
(١٠) وكانت هيئات الصيانة الاثرية في اور برئاسة السيد شاه  
محمدعلي الصيواني ثم السيد حازم محمد النجفي •



الشكل (٤٥) أور : زقورة أور قبل أعمال الترميم وهي اكمل برج مدرج معروف من الحضارة السومرية  
البابلية • شيدها أورنمو [٢٠٠١-٢٠٣٤ ق.م] واعاد بنائها نبونيد [٥٥٥-٥٣٩ ق.م]

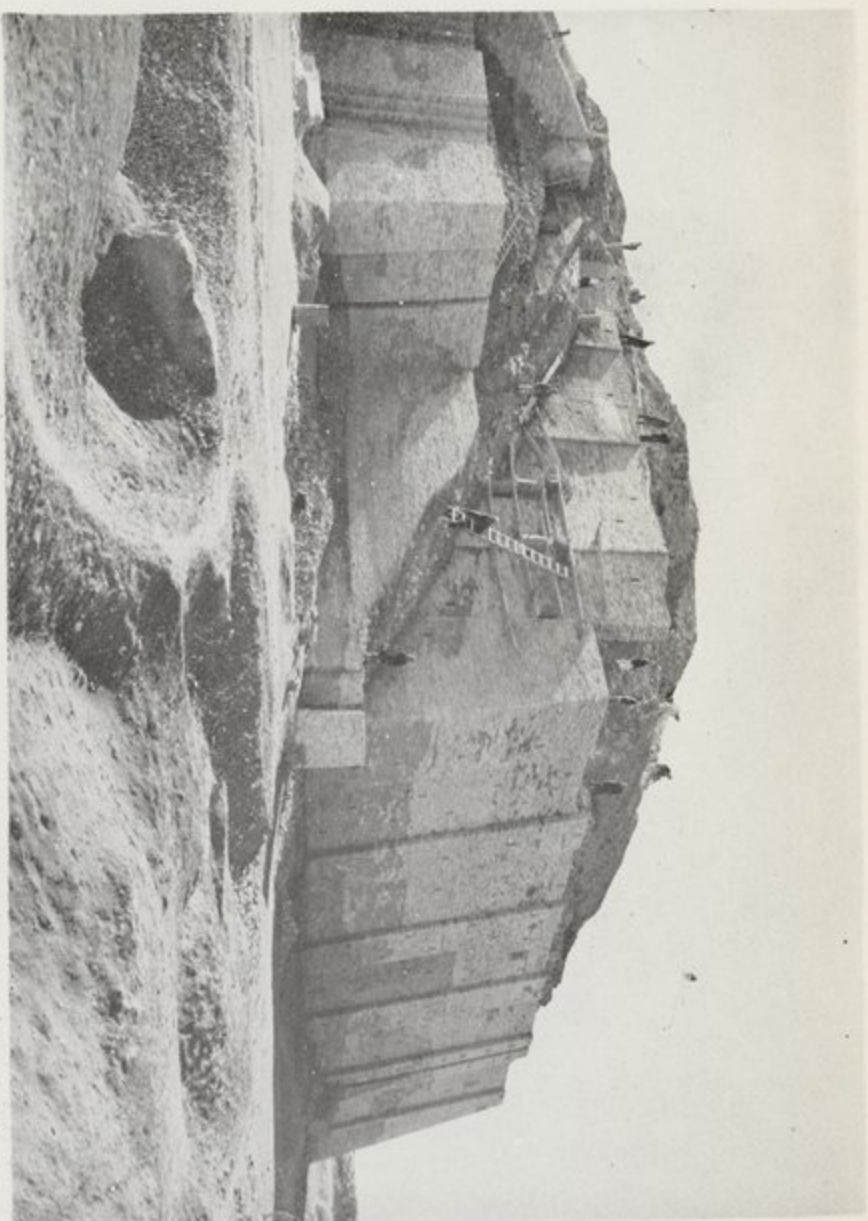


الشكل (٤٦) زفورة أور : سحبت هذه الصورة قبل الانتهاء من أعمال الترميم

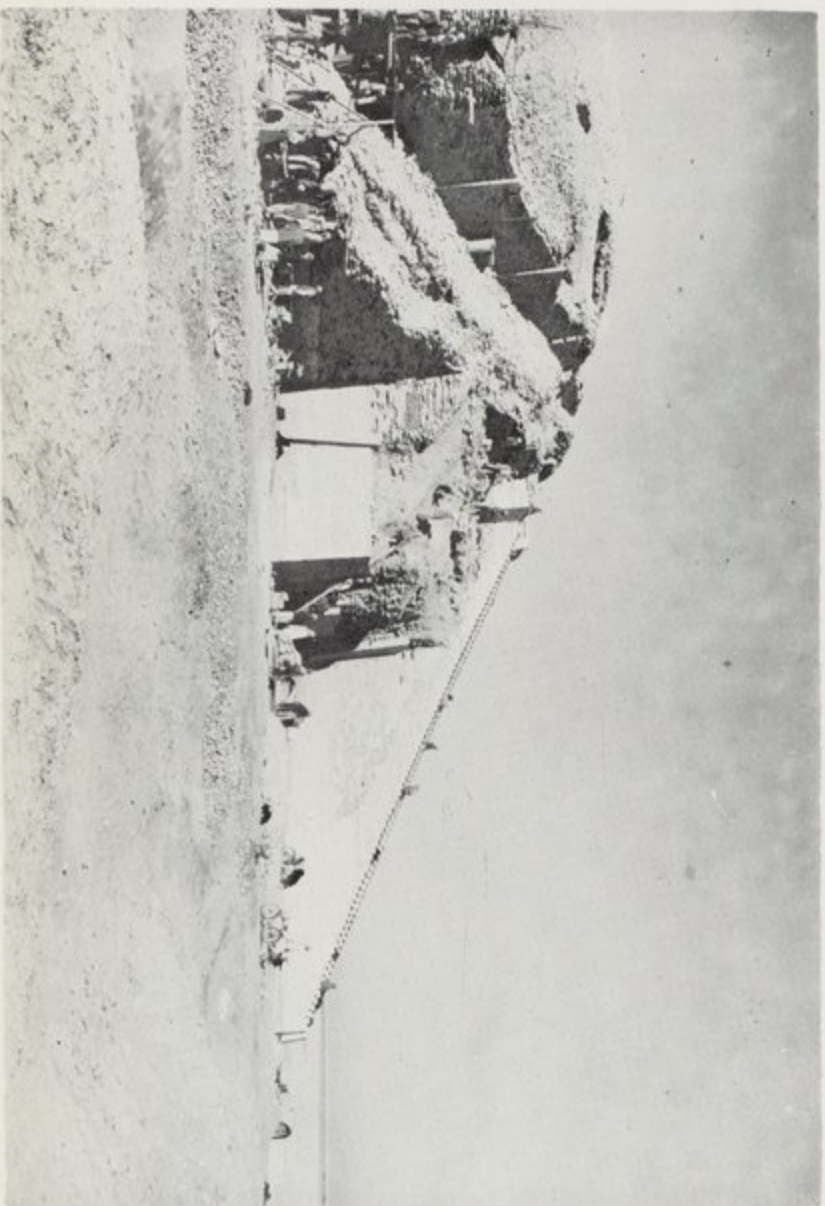


الشكل (٤٧) زقورة أور : وتشاهد أعمال الصيانة الفنية التي تمت في الجانب الشمالي الغربي منها •

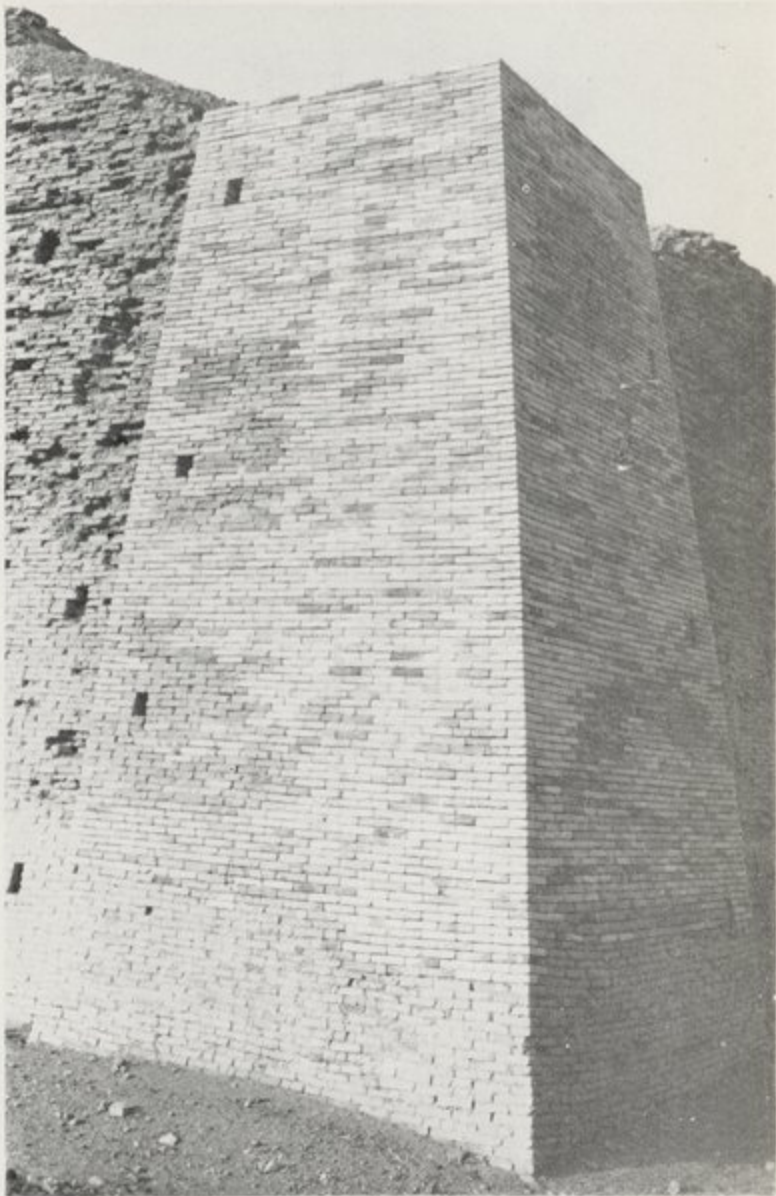




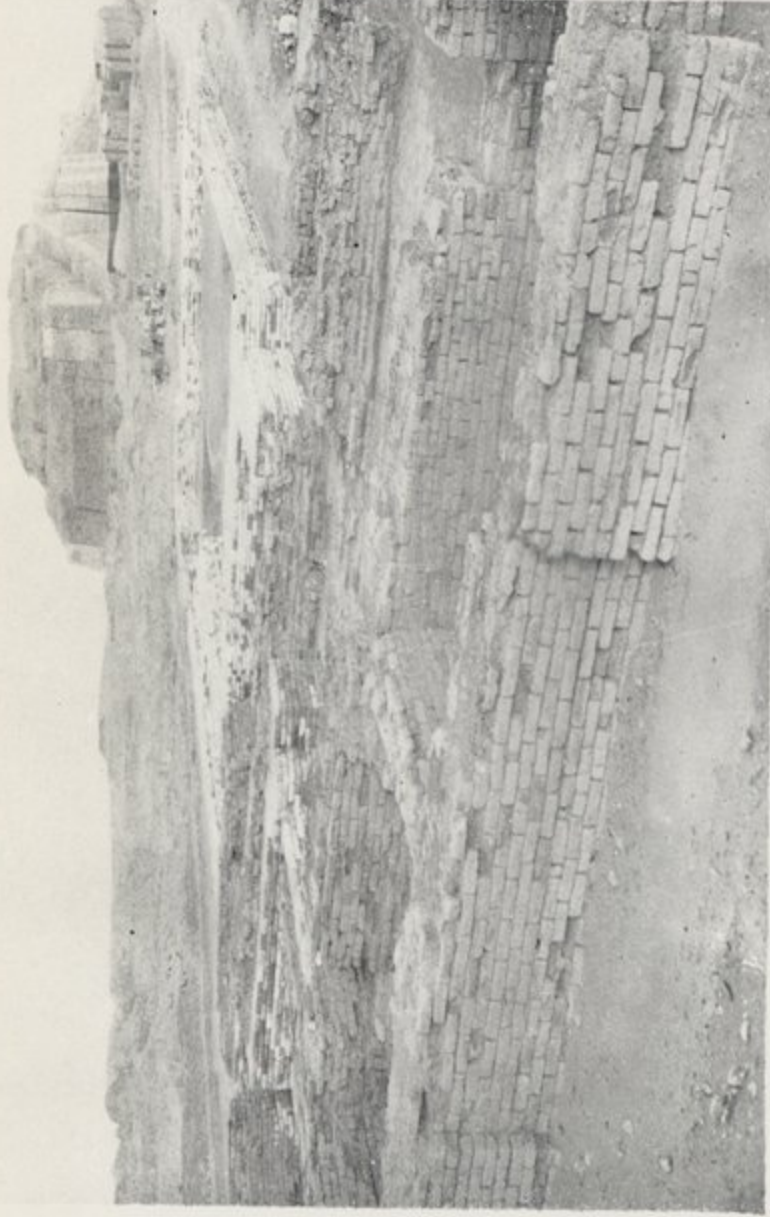
الشكل (٤٨) زقورة اور : الواجهة الشمالية الشرقية والسلامم الثلاثة للممود الى الطبقة الاولى  
( بعد اعمال الترميم ) •



الشكل (٤٩) زقورة أور : منظر من الجهة الجنوبية الشرقية • ويشاهد فيه السلم الوسطى •



الشكل (٥٠) زقورة أور : الركن الجنوبي : الآجرات ذات اللون الداكن  
أثرية والآجرات الأخرى ذات اللون الفاتح من أعمال الصيانة الأثرية .



الشكل (٥١) أور : قصر شولكي ( أو أورنمو ) ، بالقرب من الزقورة ، وتظهر في الصورة الجدران الأثرية وكذلك الجدران المشيدة حديثاً بجر صنع محلياً بقياسات ومادة شبيهة بالآجر الأثري واستعمل القبر عوضاً عن الجص كمادة للبناء .





# فهرست

| الموضوع                         | الصفحة |
|---------------------------------|--------|
| المقدمة                         | ٣      |
| صيانة الأبنية الأثرية في العراق | ٥      |
| الحضر                           | ٧      |
| قره سراي                        | ١٥     |
| مرقد الامام عون الدين           | ١٧     |
| سامراء                          | ١٩     |
| ضريح الامام الدوري              | ٢٥     |
| عائمه                           | ٢٧     |
| خان ضاري                        | ٢٩     |
| طاق كسرى                        | ٣١     |
| الاخضر                          | ٣٣     |
| أور                             | ٣٥     |





REPUBLIC OF IRAQ  
MINISTRY OF CULTURE & GUIDANCE  
DIRECTORATE - GENERAL OF ANTIQUITIES

PRESERVATION  
OF ANCIENT MONUMENTS  
IN IRAQ

*By*

FUAD SAFAR

SADIQ aL-HASANI



Copyright Reserved

Dar Al-Jumhuriya Press  
Baghdad — 1965